

# Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofredacteur: J. C. Maas

Uitgever/drukker: N. V. Paulus Drukkerij, Willemstad

Kantoor: Conscientiesteg 27 - 29

Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

## Caracas werkt naarstig ramp te boven te komen

(Van een onzer verslaggevers)

CARACAS — Zonder enige moeilijkheid zetten wij gisterochtend ons vliegtuig aan de grond op de Venezolaanse luchthaven Maiquetia. Autoriteiten verzekerden ons, dat ook in de voorgaande dagen het luchtverkeer normaal doorging had gevonden. Wij waren welkom, zo zeiden zij, zeker journalisten uit Nederland, het land dat zich altijd onmiddellijk bereid verklaart een door een ramp getroffen gebied te helpen. Direct verzochten zij ons de dank over te brengen namens het Venezolaanse volk, evenzo voor de hulp van de Nederlandse Antillen en Suriname. Wij vormden de eerste Nederlandse reportagegroep. Gisteren zou een journalist uit Nederland overkomen, aldus deelde de heer Servaes, verbonden aan de Nederlandse ambassade in Caracas die speciaal belast is met consulaire aangelegenheden, ons mee.

## Venezuela eensgezind in hulp aan getroffenen

Caracas is een stad van verbitte- rige vanwege het noodlot, dat zaterdagavond 29 juli in 35 seconden toedreef. Maar de inwoners zijn verblijven om zich te revalanceren op de natuur. Zeiden toonde een stad zich eensgezind om snel de nood te lenigen van de vele gewonden en de velen, die nu een onderdak hebben gevonden in tenten of in hun huizen, waarvan 's avonds de raamp- afgeschermd worden met kranten. Men schikt zich in zijn lot, o- zettend dat er mededelingen zijn, die er veel erger aan toe zijn.

**Paniek**  
Onze taxichauffeur vertelt razend- dat zijn verhaal. Hij doet nauwkeu- en vergeet geen detail. De verba- ring over de aardbeving klinkt nog zijn stem door. Ook de verbazing hij het er leven heeft afgebracht. Hij was in Caracas, zaterdagavond acht uur. Paniek, senior, zegt hij. De mensen verlieten hun woningen, sprongen in auto's en reden weg. Anderen die geen auto's hadden, legden hun kinderen in wandelwagens en renden naar de plaatsen waar geen gebouwen stonden. Er werd ge- schreeuwd. Niemand wist wat er nog gebeuren. „Ik dacht dat de we- relde verging“.

Maar korte tijd later was de paniek voorbij. Buitengewoon snel had de regering maatregelen genomen. Or- ganisaties zoals het Venezolaanse Rode Kruis stonden direct paraat. De hulp van het leger werd ingeroepen. Iedereen bood hulp. „Het was alsof men speciaal geoefend had voor zo'n hulpactie“, zegt de 37 jarige chauffeur.

### Wonder

Hij vertelt, dat er een wonder is gebeurd. Op het moment dat het immens grote crucifix van de kathedraal van Caracas omlaag stortte en met een plof op het asfalt-plaveisel terecht kwam, hield de aardbeving op. „La mano de Dios (de hand van God)“, zegt hij, zich achterom draaiend. Hij houdt het vol, als wij bezwaren maken tegen deze mededeling. Het helpt niet, trouwens de geestelijk- heid heeft reeds officieel mege- deeld, dat in dit voorval beslist niet „la mano de Dios“ een rol heeft gespeeld. De zeer gelovige Carakenen storen er zich niet aan. Zij trekken met tientallen naar de plaats, waar de contouren van het kruis scherp staan afge- drukt in het asfalt. Zij kussen de grond en zeggen luid geboden op voor de overledenen en smeken om de zegen van God. Soldaten houden de wacht bij de bedevaart- plaats. In kleine groepjes laten zij de mensen door de afzetting. Bij de aardbeving in 1900 viel het kruis op dezelfde plaats. Het is stil in Caracas; de vlaggen wapperen halfstok, alle feestelijkhe- den zijn afgelast. De versierselen voor

## LOOS ALARM IN DAM-PALEIS

AMSTERDAM — Een storing in het brandveiligingssysteem van het koninklijk paleis in Amsterdam heeft zaterdagavond omstreeks kwart voor vier een alarm veroorzaakt. De brandwacht, die in de centrale seinaal van de brand- weer het lichtje zag opflakkeren, dat betekende dat de alarminstallatie in het paleis in werking was getreden. Moeg groot alarm en in de kortst mogelijke tijd stonden drie motor- wagens, twee ladderwagens, een personeelwagen en een gereedschap- penwagen van de brandweer rond het paleis op de Dam.  
Ook de politie stuurde er enkele wagens heen. Na een nauwgezet onderzoek bleek het loos alarm, mo- gelijk veroorzaakt door een wat- terelektronische storing. De brand- weer trok uiteraard flinke belangstelling op het drukke plein in het centrum van Amsterdam.

de viering van het vierhonderdjarig bestaan van de Venezolaanse hoofdstad hangen er nog. De kranten wor- den als het ware uit de handen van de krantenjongens getrokken, er wordt veel naar de radio geluisterd. Iedereen spreekt over de ramp.

### Reddingen

In de getroffen gebieden van de miljoenenstad wordt nauwelijks ge- sproken. Bij de afzettingen staan groepen mensen te kijken naar de tientallen redders. Binnen de afzettingen wordt slechts gewerkt, 24 uur per dag. Er bestaat altijd nog een kans, dat een persoon levend onder de ruïnes vandaan komt. Totnogtoe zijn er dat twaalf geweest. In een perfecte samenwerking rijden de tractoren, bulldozers, vrachtauto's, de ploeggers en kranen af en aan. Sol- daten, politieagenten, leden van de reddingsbrigade, het Rode Kruis, vrijwilligers doen alles samen. Niemand loopt de ander in de weg.  
Op de ruïne van een ineenge- zakt „penthouse“ (tien verdiepin- gen) aan de vierde Avenida in Palos Grandes werkt een man het hardst. Hij is een Uruguiaan, de enige overlevende van het gebouw. Om vijf minuten over acht zater- dagavond stond hij naast een pi- laar op de benedenverdieping toen

de tien verdiepingen boven hem naar beneden kwamen. Hij stond naast de enige pilaar die overeind bleef. Zijn vrouw en zoontje kwa- men om.

### Rode Kruis

Aan de Avenida Andres Bello is het hoofdkwartier van het Venezo- laanse Rode Kruis gevestigd. Een deel van het gebouw is ingericht als noodhospitaal, waar in een lange rij de gewonden liggen. Er wordt zacht gesproken, een kind huult, een vrouw kreunt, een man ligt doodstil. In de wachtkamer zitten familieleden. De rest van het gebouw lijkt op een bij- onkorf. Hier wordt de distributie van de giften geregeld en worden de plannen van de campagne opgesteld voor de verscheidene acties.

Mevrouw Maria Ogenio de Alvarez is president van het Rode Kruis. Zij wordt bijgestaan door dr. Mendoza. Mevrouw Alvarez heeft het werk overgenomen van haar echtgenoot, die zich echter ook nadat hij zijn presi- dentsfunctie heeft neergelegd nog steeds actief bezighoudt met het Rode Kruis. Mevrouw Alvarez is een gezet- te vrouw, nog geen veertig jaar, zo schatten wij. Met een verbijsterende rust leidt zij de vijfduizend leden en vrijwilligers, die zich zwijgend maar enthousiast van hun taak kwijten.

Zij ontvangt ons in haar kantoor. Begint met de dank uit te spreken voor de snelle hulp van de Antillen en Nederland. Ze spreekt over de medische studenten die non-stop doorwerken, de medici, en zegt dat meer hulp welkom is. Ze verwacht dat nog vijftig personen onder de puinhopen verborgen liggen. Na een gesprek met mevrouw Alvarez en dr. Mendoza staan we niet meer verbaasd over de voortreffelijke organi- satie en over de hulpvaardige mentaliteit van de Venezolanen.

### Ambassade

De Nederlandse ambassade aan het Plaza Comercial te Choco-Chacao ligt er op het eerste oog ongeschonden bij. Ambassadeur R. Neuberburg en eerste ambassade-secretaris R. de Mur- rait wijzen ons echter op de scheuren in het gebouw. „Het werd eerst ge- keurd voordat we weer binnen mo- chen“, aldus de heer Neuberburg. Hij maakte de aardbeving mee toen hij

## Caracas: 152 doden

CARACAS. — Het aantal do- den als gevolg van de aardbe- ving in en om Caracas is gisteren geslepen tot 152 na het vinden van twee lijken, die onder het puin lagen. De autoriteiten vrezen dat het dodencijfer uiteindelijk meer dan 250 zal bedragen en dat 110.000 personen dakloos zijn.

In de afgelopen nacht haalde men twaalf mensen levend onder de resten van een huis vandaan, maar twee van hen overleden in een ziekenhuis. De meesten wa- ren gewond en braken kennis.

De regering heeft vaart gezet achter de bouw van woningen, die tegen aardbevingen bestand zijn. Andere gebouwen doen dienst als tijdelijk onderdak, maar de meeste inwoners van Caracas geven er de voorkeur aan in de open lucht te verblijven, omdat zij bang zijn voor nieuwe aardbevingen.

in zijn auto op weg was naar een receptie. De heer Neuberburg ver- klaarde, dat hij er weinig van ge- merkt had. „Wel mijn chauffeur, die een trilling in zijn stuur voelde“. De ambassadeur reed direct naar huis. Alles bleek ongeschonden.

De ambassade heeft voor zover mo- gelijk getracht met alle Nederlanders in de getroffen gebieden contact op te nemen. Via het Shell-kantoor werd contact onderhouden met Nederland. Totnogtoe wordt een Nederlandse vrouw vermist, mevrouw Annie To- renbeek-van den Berg, echtgenote van een KLM-grondwerkuitkundige. Zij woonde in het „mansion Chara- mal“, waarvan de bovenste zeven verdiepingen in de vier daaronder gelegen etages wegzakten. Aanvan- kelijk vreesde de ambassadeur, dat vier Nederlanders bij de ramp het le- ven verloren zouden hebben.

Van het ambassadepersoneel is niemand gewond. Vijf leden van het kantoorpersoneel logeren mo- menteel in een hotel. Hun wonin- gen hebben grote schade opgele- den en zijn onbewoonbaar ver- klaard. Ook is direct onderzoek of Antillianen en Surinamers wa- ren omgekomen of letsel hadden opgelopen. Voor zover bekend, is dit niet het geval geweest.

Het Parque del Este wekt de in- druk een groot kampeertrein te zijn. In het park wonen vijfhonderd gezinnen in tenten en onder doeken, welke tussen de auto's gespannen zijn. Overal staan kerosine-fornuizen. Kinderen spelen op de grasvelden. Slechts de ouders beseffen, dat zij voorlopig geen huis meer zullen heb- ben. Velen bezitten nog slechts de auto en de kleren, die zij dragen. In spanning wachten zij de maatregelen van de regering af, die inmiddels een groots hulpprogramma heeft opge- steld.

Verscheidene nog overeind staande gebouwen (waarvan er sommige ge- vaarlijk voorover hellen) zullen wor- den gesloopt of worden opgeblazen. Een van die gebouwen is het Macuto Sheraton, een hotelpaleis, dat enkele jaren geleden verrees.

niet aansloeg bij de arbeidsklasse.

Carmichael verklaarde dat hij naar de VS zou terugkeren ondanks de waarschuwing van Robert McClos- key, de woordvoerder van het state department, dat zijn paspoort inge- nomen zou kunnen worden.

Onze geestelijke leider, zo zei Car- michael, is Malcolm X, de grote man van de „zwarte moslims“ die in 1965 in New York werd doodgeschoten.

Carmichael pleitte tot slot voor een guerrilla-oorlog, die de negers zouden moeten voeren in de straten „van New York tot Californië en van Cana- da tot Mexico“.

Bij een bomaanslag op het bu- reau van het vredeskorps in Rio de Janeiro zijn drie personen gewond — twee Amerikanen en een Brazi- liaan.

## Leider „zwarte macht“ wil Johnson ombrengen

### Guerrilla-oorlog in straten in VS

HAVANA — Van communistische zijde in Havana, waar een conferen- tie wordt gehouden van de organisat- ie voor solidariteit tussen de Latijns- Amerikaanse landen, is dinsdagavond verklaard, dat Stokely Carmichael, de grote voorvechter voor het overdra- gen van de macht aan de negers in de V.S., overweegt president John- son en premier Wilson van Engeland te vermoorden bij wijze van vergel- ding voor de moord op negerleiders.

Carmichael zou op een persconfe- rentie gezegd hebben dat Johnson en Wilson en ook Rusk en McNamara, resp minister van buitenlandse zaken en minister van defensie van de VS, de eersten zullen zijn die „de prijs moeten betalen“.

Op de vraag of hij zelf niet de kans loopt vermoord te worden, zou de negerleider geantwoord hebben dat de Amerikaanse geheime dienst (CIA) „een internationale vergunning heeft om te moorden“. Carmichael zou op de persconferentie ook nog verklaard hebben dat de Amerikaanse negers genoeg wapens hebben om de strijd tot hun bevrijding voort te zetten.

Carmichael zei dat het systeem van Cuba hem het beste ideologische sys- teem bleek voor de „black power“-be- weging. Met grote minachting sprak hij over de Amerikaanse communis- tische partij, die volgens hem van het kapitalistische systeem profiteerde en

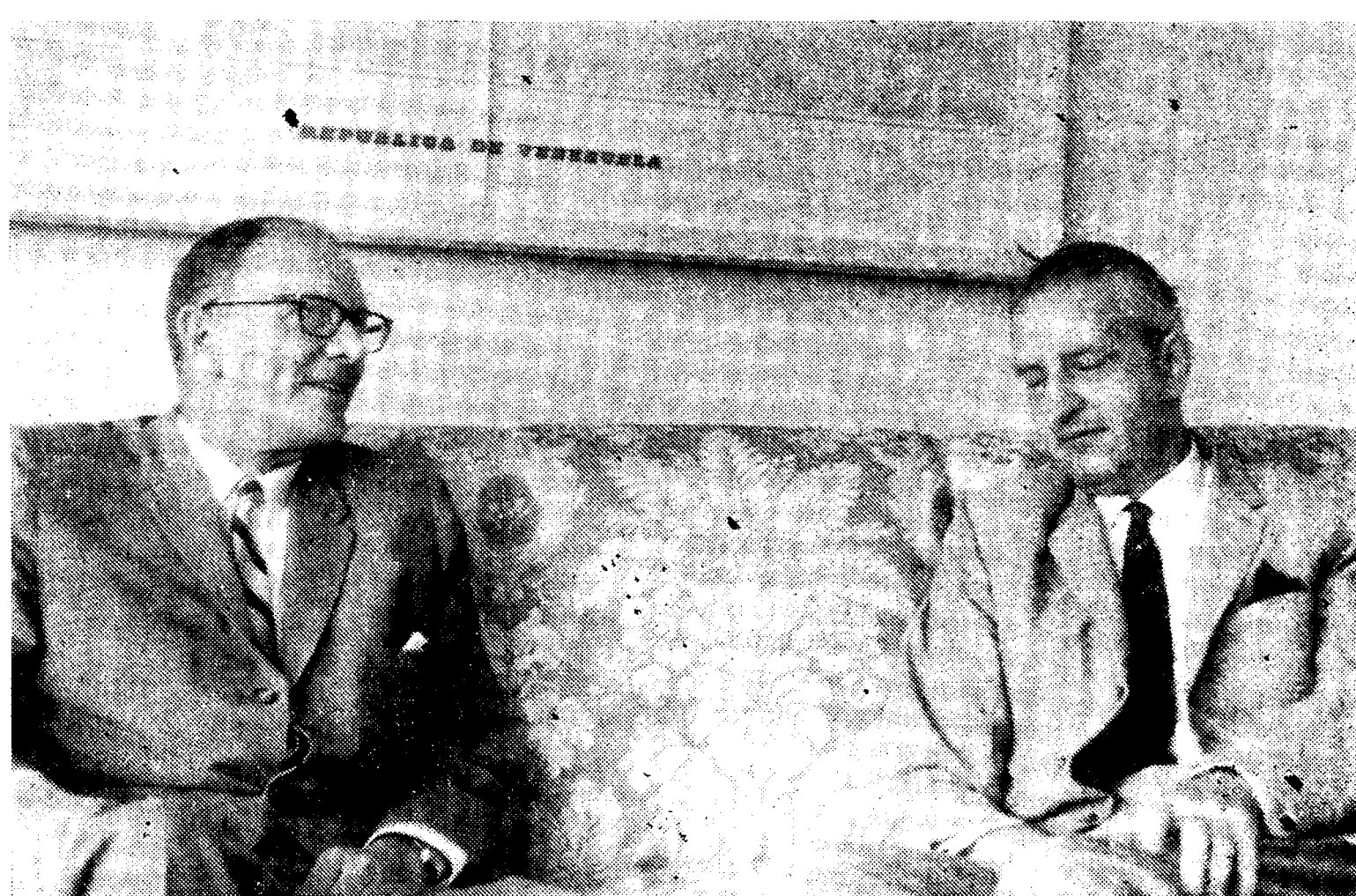
## IRAAKSE OLIE NAAR NEDERLAND

BEIROET. — Irak zal de levering van olie via de Syrische haven Banias en de Libanese haven Tripoli aan de meeste Europese landen her- vatten. Naar in doorwaans soedin gelichte kringen wordt vernomen, zijn Irak, Syrië en Libanon overeën- gekomen de uitvoer van olie naar onder meer Nederland, België, Ita- lië, Zweden, Denemarken, Noorwe- gen en Portugal weer toe te staan. Verwacht wordt dat het esluit nog deze week van kracht zal worden.



• Een beeld van de opruimings- werkzaamheden bij de ruïne van een „penthouse“ aan de vierde

Avenida te Palos Grandes in Caracas. De tien verdiepingen zakten tot een grote „sandwich“ op elkaar.



• Een van de vele posten van het Rode Kruis bij de zwaarst getrof- fen plaatsen in Caracas.

## LUNAR ORBITER GELANCEERD

KAAP KENNEDY. — Vanaf Kaap Kennedy is dinsdag de vijfde en laatste Lunar Orbiter fotosatelliet gelanceerd. die foto's moet nemen van het maanoppervlak, vanuit een baan rond de maan.

## Sluipschutters nog actief in Milwaukee

### Noodmaatregelen in Detroit verzacht

MILWAUKEE — De nationale garde in de onrustige nederrijken van Milwaukee heeft vandaag in de vroege ochtenduren om zware auto- matische wapens verzocht om sluip- schutters die vanaf daken schieten te kunnen verdrijven. Naar schatting een zestal sluipschutters besproeide vanaf daken in de omgeving van een groot magazijn de straat waar de politie en nationale garde een hoofd- kwartier hebben ingericht met ko- gels. Er zouden weer verscheidene branden woeden.

Ook in providence (Rhode Island) was het vannacht weer zeer onrustig. De politie werd beschoten en burge- meester Dooley heeft om „state troopers“ (staatspolitie) verzocht om te einde aan de ongeregeldeheden te maken. Gisteravond werden twee jongens door kogels ernstig en twee politiemannen door stenen licht ge- wond. De 2800 man nationale garde van Rhode Island is in staat van pa- raatheid gebracht.

De noodmaatregelen welke tijdens de ongeregeldeheden in de Ameri- kaanse stad Detroit door gouverneur Romney waren ingesteld, zijn ver- zacht. De avondlok welke 23 juli werd ingesteld, is niet ingang van heiden opgeheven, evenals de beper- kingen op de verkoop van drank, bergzine en andere brandbare vloeis- toffen. Het verbod op de verkoop van wapens en explosieven blijft van kracht en ook de beperkingen voor ongeregeldeheden zich voordeden ge- den nog.

• De Nederlandse ambassadeur in Caracas, de heer R. Neuberburg (l.), en de eerste ambassade-secretaris R. de Murrat in het ambassadegebouw aan het Plaza Comercial tijdens een gesprek met een verslaggever van de Amigoe. De aardbeving van za- terdagavond heeft vermoedelijk het leven gekost van een Nederlandse dame.

## PWFC-telegrammen bij natuurramp

WILLEMSTAD. — Naar aanlei- ding van de aardbevingramp welke Venezuela heeft getroffen heeft de PWFC zich telegrafisch gewend tot de consul-generaal van Venezuela op Curaçao en tot de voorzitter van de Venezolaanse vakbond van petro- leum-erwerkers, Luis Tovar. Daarin heeft de vakbond gevraagd de deel- neming van de Curaçao'se werknem- ers over te brengen aan de familie- leden van de getroffenen. Tevens beraadt het bestuur van de PWFC zich op heeft ogenblik om te zien op welke wijze men hulp kan verlenen aan de slachtoffers van de natuur- ramp.

## AARDSCHOKKEN IN VENEZUELA

CARACAS. — In Venezuela heb- ben zich gisteren opnieuw enkel aardbevingen voorgedaan, ditmaal van geringe sterkte. Op enkele plaatsen ontstond een begin van pa- niek, maar nergens vielen slacht- offers. Plaatsen waar bevingen werden gevoeld, zijn San Fernando de Apure op driehonderd kilometer van Caracas, in het zuiden van de staat Zulia en in Barinas, respectievelijk zeventienhonderd kilometer ten westen en vijfhonderd kilometer ten zuid- oosten van de Venezolaanse hoofdstad.

Gouverneur Romney maakte voorts bekend, dat de noodtoestand wordt gehandhaafd om hem in de gelegen- heid te stellen snel maatregelen te nemen als er opnieuw uitbarstingen van geweld zouden voorkomen.

## Revolutiekreet klinkt in Havana

HAVANA — De conferentie van revolutionaire krachten voor solidari- teit in Latijns-Amerika is dinsdag haar werkbijeenkomsten in Havana begonnen met een reeks felle aan- vallen op de Ver. Staten. Vertegen- woordigers van de Vietcong en van Noord-Vietnam noemden Amerika „openbare vijand nummer een van de volkeren van de wereld“. Zij riepen op tot het organiseren van conflicten zoals in Vietnam, op ver- schiedene plaatsen in Latijns-Ame- rika. Ook veroordeelden zij de ras- sendiscriminatie in Amerika.

Afgevaardigden van revolutionaire bewegingen in Brazilië, Venezuela en Ecuador verklaarden zich voor- stander van een „harde“ politiek zo- als door Cuba wordt voorgestaan. Zij hadden in dit verband kritiek op de Sovjet-Unie, omdat zij zou streven naar betrekkingen met de huidige „oligarchieën“ in Latijns- Amerika. De vertegenwoordiger van de „revolutionaire onafhankelijke- heidsbeweging“ in Ecuador pleitte voor de vorming van „een socialis- tische Latijns-Amerikaanse republiek voor het geheel van het continent“.



# CURACAO

## Agenda

**Dotica's - Otrabanda:** Central, tel. 23281; Punda: Wilhelmina, tel. 12390.  
**Bioscopen: Roxy:** 19.00 - 21.00. *Secrets of Paris*; West-end: 19.00 - 21.00. *The 10th victim*; **Cinelandia:** 19.00 - 21.00. *Dubbelprogr. Show met film De held van Troje*; **Drive-in:** 19.00 - 21.00. *Blanke venus in het orwoud*; **Asiento:** 20.30. *Saint Tropez Blues* - te rijdt 16 jaar.

**Cine-truck:** Hedenavond te Dein en morgenavond te Mundo Novo.

**Diversen:**  
**Stadium générale:** 20.30. *Maria Immaculata* Lyceum.

**Donderdag:**  
Aankomst - opleidingschip „Texas Clipper“.

## Woensdag

**TeleCuracao - 16.30** Secret storm; 17.00. *Cartoons*; 17.30. *Wild Bill Hickok*; 18.00. *Dennis the menace*; 18.30. *Kath. uitzending*; 18.45. *Nieuws*; 19.00. *Flinstones*; 19.30. *F-troop*; 20.00. *The man called Shenandoah*; 20.30. *Occasional wife*; 21.00. *Nieuws*; 21.15. *Cult. en opvoeding*; 22.15. *Wanted dead or alive*.

## Emmastad

**OS/Telecommunication** - Kantoor open: 07.00 - 23.30 tel. 2307; 23.30 - 07.30. N. R. de Paula, tel. 0-34116. B.g.g. tel. 9.

**Personnel services** - H. J. Plantijn, Alexanderlaan 3, Rio Canario, tel. 0-44082; B.g.g. tel. 9-9.

**N.V. CSM-Ships Agency** - Kantoor open: 07.30 - 24.00 tel. 2551-2458.

**Alleen voor dringende aangelegenheden** - 00.00 - 07.30 tel. 9.

**Aviation service** - 23.30 - 06.30 M. S. Juliana tel. 0-43701.

## Gevaarlijke buit

BRUSSEL — Onbekenden hebben in het afgelopen weekeinde in het Antwerpse havengebied een aluminium cilinder ontvreemd, die hen zou in levensgevaar kan brengen. De politie heeft bekend laten maken, dat de cilinder acht kilogram radioactief materiaal bevat. De straling wordt door de capsule niet geïoniseerd en is gevaarlijk tot op een afstand van twaalf meter.

De cilinder is in het weekeinde van 23 tot 31 juli ontvreemd uit een gesloten vrachtwagen, die op een werf in het Antwerpse havengebied nabij de Nieuwe sluis van Zandvliet stond.

De politie staat overigens voor een raadsel: de dieven hebben de vrachtwagen opengebroken en de radioactieve cilinder meegenomen, doch andere voorwerpen in de wagen die de moeite van het meenemen waard konden zijn, laten liggen.

De cilinder was bestemd voor het controleren van lassen in aardgas en olieleidingen.

## Beursberichten

NEW YORK — Gisteren hebben de koersen op de New Yorkse effectenbeurs een hoger peil dan tot dusverre dit jaar bereikt, nadat enkele dagen achtereen pogingen daartoe waren geweest. Aan het eind van de dag was er een flinke meerderheid van koersverhogingen ontstaan, die meest uiteenliepen van fracties tot één punt. De handel was levendig. Bij de koersstijging gingen zogenaamde blue chips voorop. Het Dow Jones gemiddelde voor industriefondsen kwam boven zijn record van tot dusverre dit jaar 909.63. Er nog van afzien, dat de markt hiervoor technisch rijp was, droeg tot het ontstaan van de opwaartse beweging bij het feit, dat steeds meer tekenen erop wijzen, dat het economische klimaat beter wordt. Makelaars noemden als factoren de stijging van de bestellingen bij de fabrikanten voor de vijfde achtereenvolgende maand en de daling van de rentetarieven. Er werden 1463 fondsen verhandeld. Hiervan sloten er 748 hoger, 499 lager en 213 onveranderd. De aandelenomzet bedroeg 12.290.000 stuks, de obligatieomzet 20.460.000 dollar. Het Dow Jones-gemiddelde voor industriefondsen sloot op 912.97.

AMSTERDAM — AKU en Kon. Olie vast doch KLM zeer flauw. Philips en Unilever weinig veranderd. Hoogovens lager. Cultures en scheepvaartwaarden verdeeld, staatsideeën wederom hoger.

## BEURS VAN AMSTERDAM

Ned 1959 4 1/4 pct	87 1/8	Bergh/Jurgens	216	Thom./Drijver	95.30
Ned 1947 3 1/2 pct	71 1/8	V. Berkels pat.	142 1/2	Udenhout	126
Ned gem '59/58	86 15/16	Bredero, ver.	429	Ver machinef.	176
A.dam Rubber	64 1/2	Brocades	758	De Vries ijzer	103 1/2
H. V. A.	515.34	Calve	640 1/2	W.-F. Noord-Br	162
A. K. U.	57.40	Cur Handelmij	166	Zw'berg-org.	175.00
Hoogovens	92.00	Excelsior	68 1/2	Bl. 2e rubriek	115.50
Philips	99.40	Fokker	402	Ant. Brouwerij	115
Unilever	91.30	Van Gelder	105	Ant. Verffab.	113
Kon. Olie	131.50	V. d. Grin	880	Elmar	128
KLM	319.00	Hagemijer Co	94.70	Sur. Brouwerij	119.00
KNSM	91 1/2	Heineken	553	Goldnines	119.00
Van Ommen	194	Indochem	28.90	Ned. Ant. 1959	90 1/2
Scheepv-unie	145 1/2	K. N. Papier	179 1/2	Ned. Ant. 1960	—
BNG '58, 5 1/4 pct	93.70	Zout/Ketjen	700	Ned. Ant. 1962	90 1/4
Internutie	174.80	Muller en Co.	296	ANP Indices	—
Ned fondsen	81.00	Overzeese Gas	104.00	Intern. Conc.	417.1
Robeco	213.90	Rijn-Schelde	208	Industrie	328.2
Alb Bank Ned.	246 1/2	Sch. expl. mij	23.50	Scheepv.	118.8
HBU	192.34	Scholten-Honig	86.40	Banken	174.9
Nationale Ned.	552	Stokvis	84	Handel	155.6
Ngombesi	47	Van Swaen	—	Algemeen	322.2

## BEURS VAN NEW YORK

Alum Corp	86 5/8	Westerban	30 5/8	Philips Petr.	65 3/4
Amerade	84 1/4	Ford	53	Rep. Steel	47 3/8
Amer. Tel	52 1/4	Gen. Elec.	108 3/8	Reynolds Tcb.	42 7/8
Anacoda	50 1/8	Gen. Motors	35 1/2	Royal Dutch	37 1/8
Beth. Steel	35 1/2	I. B. M.	514 1/2	Sears Roeb	58 1/4
Boeing	110 1/8	Inter. Nickel	103	Shell Oil	74 1/4
Brit. Am. Oil	38 3/8	J. and L.	67	Sperry Rand	37 1/2
Can. Pac.	73	K. L. M.	89	Stand Calif.	58 7/8
Caterpillar	47 3/8	MacDonald	53 3/4	Stand N. J.	65 3/8
Chrysler	49 3/4	Monsanto	47 7/8	Texas Instr.	120 1/2
Columbia Gas	26 7/8	Nat. Cash	107 1/4	Twentieth Cent	56 1/4
Cons. Elec.	50 1/8	N. Y. Centra	84 1/2	U. S. Steel	47 1/2
Dynapac	151 1/4	Olin Math	79	Westingh. Elec.	62 1/8
				Dow Jones	912.97

# Zege voor de ratten

WASHINGTON. — Het huis van afgevaardigden heeft met 207 tegen 176 stemmen een rattenbestrijdingswetgeving afgewezen. Het wetvoorstel van het voorstel — dat twintig miljoen dollar 's jaars zou hebben gevraagd voor het rattenbestrijden van de achterbuit — was een overwinning voor de Amerikaanse ratten-liefhebbers, die militant elke wetgeving op de rattenbestrijding in de Verenigde Staten hebben bestreden.

Opgetogen over de uitgang van de stemming was Walter Ferret, de man van de Nationale Ratten Associatie, die zij in de wandelgangen van het parlement te vinden is. Hij zei: „De stem van het Congres tegen de rattenbestrijding heeft gesproken voor de meerderheid van het Amerikaanse volk, dat het beu is dat de regering vertelt of er ratten gehouden mogen worden of niet. De grondwet garandeert iedereen het recht om thuis ratten te hebben en de N.R.A. heeft op te bres gestaan om te vechten voor dit grondwettelijke recht.“

„Maar vindt u dan niet dat ratten gevaarlijk zijn en veel last kunnen veroorzaken?“

„Dat is propaganda van de anti-ratten-groep. De meeste ratten zijn veilig en bezorgen de mensen plezier. De enkele ratten die moeilijkheden maken, kun je niet bestrijden met een wet. Ik zie niet dat het Amerikaanse volk van ratten beroofd zou moeten worden, omdat een enkele rat een rat veroorzaakt, die op de voorpagina's van de kranten terecht komt.“

„Meneer, één van de bezwaren van hen die een strenge anti-rattenwetgeving vragen, is dat het tegenwoordig zo gemakkelijk is om ratten te krijgen. Je hoeft je vuilnisbak maar een nacht open te laten staan en de volgende ochtend heb je ratten. Vindt u niet dat er wetten moeten zijn om te voorkomen, dat onschuldige mensen ratten in huis krijgen?“

„Op dit punt zou ik graag de politie van de N.R.A. duidelijk willen maken, omdat ons standpunt zo verdraaid is weergegeven in de pers. De Nationale Ratten Associatie is niet tegen elke wet, die de ratten aan banden legt. Wij zijn slechts tegen die wetten, die alle ratten in de V.S. zouden uitroeien, alleen maar omdat sommige mensen niet van ratten houden.“

Wij zouden onze steun geven aan een voorstel om de ratten uit de huizen van de verkeerde mensen te houden. Wij vinden dat de politie en de plaatselijke overheden moeten worden versterkt en dat het rattenbestrijden aan hen moet worden overgelaten. Schietten voor het misbruik maken van ratten moeten worden

## Scheepsberichten

KNSM — Aegis 1 325 no Azoren nr Le Havre; Ammon 1 135 nw Aruba nr Savannah; Ceres 1 960 no Sombroer nr Cur; Charis 1 vn Pto Cabello nr Maracaibo; Chiren 1 te Cur; Daphnis 1 vn La Guaira nr Pto Cabello; Delit 1 vn Cartagena nr Port au Prince; Hathor 2 vn La Guaira nr Pto Cabello; Hercules 1 160 nno Bermuda nr Bermuda; Hermes 30 te Pto Barrios; Marathon 1 30 no Ouessant nr Hamburg; Maron 1 430 zo Florida nr Mobile; Medon 1 vn Port of Spain nr Parbo; Memnon 1 450 no Flores nr Bridgetown; Mercurius pas 1 Tortuga cil nr Antwerpen; Palamedes 1 vn St Maarten nr San Juan; Pericles 2 te Cur; Sarpedon 1 120 n Cuba nr Pto Limon; Solon 1 400 no Georgetown nr Georgetown; Telamon 1 530 no Azoren nr St Croix; Theron 1 400 nw Aruba nr Ostad; Ulysses 1 1300 zw Azoren nr Delfzijl.

**Tankers** — Ameland 1 thv Bizerta nr Cur; Cinilia 1 400 zwz Landsend nr Stanlow; Esso Rotterdam 1 60 w Ierland nr Aruba; Kabylia 1 1000 zwz Azoren nr Lissabon; Khasiella 1 875 zwz Flores nr Cur; Kosicia 1 te Cur; Kylix 1 vn Stanlow nr Cur; P. G. Thulin 1 470 no Pto Rico nr Caribbean; Tahama 1 650 zwz Ierland nr Landsend.

## Twintig slachtoffers bij beving Colombia

BOGOTA — Het aantal slachtoffers tengevolge van de aardbeving die Colombia op 29 juli trof is gesteld op 20, zo is van officiële zijde in Bogotá vernomen.

afgemeten aan die sociale elementen in onze maatschappij, die ernstige ratten-liefhebbers een slechte naam hebben bezorgd. We kunnen het gezicht van onze geslachten niet verliezen ter ere van de hystorie van de „weldoeners“ en rattenliefhebbers, die menen dat elk probleem kan worden opgelost met een federale wet.

Dit land heeft sinds zijn stichting ratten gehad. Overal zijn er ratten bij de gewapende macht geweest. We hebben ratten gehad in het Capitool en zelfs in de kelder van het Witte Huis. Als u de ratten in Amerika uitmoord, maakt u het land naakt en vreesloos. Het Congres heeft getoond zo verstandig te zijn geen grappen uit te halen met de rattenbevolking van de Verenigde Staten en daarom kan elk stechters zeggen: „God zegene onze rattenminnende wegeveers.“

„Dat is wel wat sterk, nietwaar, meneer Ferret?“

„Het is niet sterk genoeg. Dit jaar hebben we gewonnen, maar volgend jaar zullen ze een nieuwe aanval op ons ondernemen. Ik kan dus niet op mijn lauweren gaan rusten.“

„Hebt u een boodschap aan het Amerikaanse volk?“

„Alleen maar dit: als er ooit iemand over anti-rattenwetgeving begint, houdt dan de N.R.A.-leuze in gedachten: 'De ratten die u spaart kunnen de uwen zijn.'“

ART BUCHWALD

## INGEZONDEN STUK Enige regels om de dierenbescherming te helpen

1. Goed zijn voor dieren, ze voldoende eten en drinken geven; ze geen pijn doen; ze bewegingsvrijheid gunnen en goed voor ze zorgen. Als ze ziek zijn, doktershulp inroepen.

2. Dieren die in nood verkeren verlossen, helpen en indien nodig naar dierenarts of dierenhuis brengen of politie-hulp inroepen.

3. Aan de vereniging dierenbescherming mishandeling van dieren rapporteren, waarbij onder „mishandeling“ wordt verstaan: te weinig voedsel; geen of ondoelmatig hok; te kort en/of te zware ketting; ingetrokken ijzerdraad om hals en poten; ziekte waarbij geen doktershulp wordt ingeroepen; afranseling, enz.

4. Het werk van de dierenbescherming propageren; anderen vertellen over de wredeheid van het verdrinken of in de mond neerzetten van jonge, pasgeboren dieren; deze mensen aansporen de hulp dierenhuis in te roepen;

5. Het tegengaan van wredeheid ten opzichte van dieren door de jeugd, die met katapulten op vogeltjes schiet, met stenen naar hagedissen gooit, met stokken op konijntjes jaagt, die vogelnestjes uithaalt, ezels overbelast en slaat, geiten plotseling de weg opjaagt waardoor autobestuurders en dieren in gevaar worden gebracht.

Let wel; rapporten die u zendt worden vertrouwelijk behandeld. Uw naam wordt niet genoemd.

## VERENIGING TOT BESCHERMING VAN DIETEN.

## R. A. Calvo 25 jaar in dienst

WILLEMSTAD. — Maandagmorgen werd de heer Rafael Alberto Calvo op het hoofdkantoor van de dienst openbare werken in de bloemen gezet door ir. R. A. Hodgson van wege zijn vijftienvingtiarige dienstjubiläum, dat hij op 29 juli vierde. De heer Calvo is beambte eerste klasse. Hij is 51 jaar oud. Het waarnemend diensthoofd overhandigde hem de gebruikelijke enveloppe met inhoud en tevens kreeg hij een oorkonde als blijk van waardering voor zijn lange dienstbetrekking. Een en ander gebeurde in aanwezigheid van de personeelschef, de heer O. Martina en zijn directe chef, de heer B. Prakken.

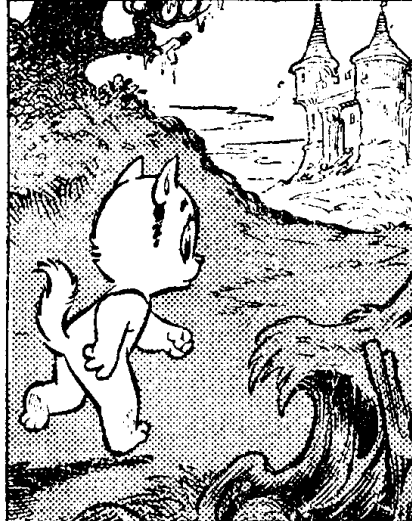
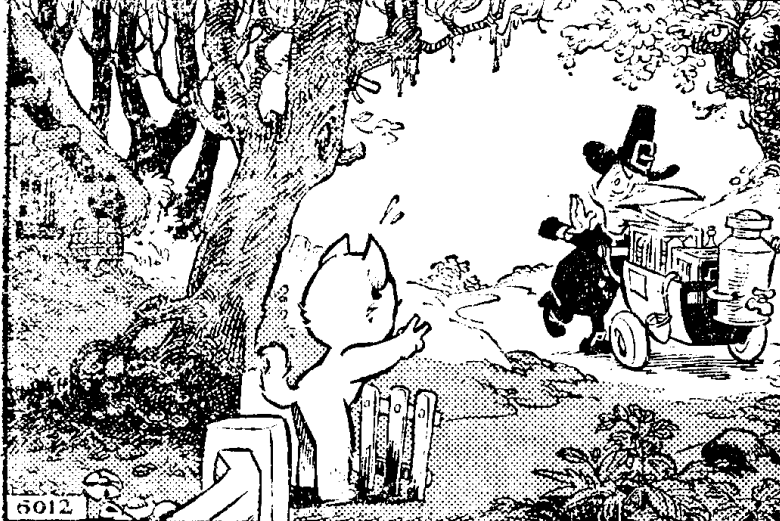
## „Vrij basenland“ en „vrij Bretagne“

BAYONNE — In Bayonne, Biaritz en talrijke andere plaatsen aan de Franse Baskische kust zijn honderden aanplakbiljetten verschenen met de leuzen „leve het vrije Quebec“ en „leve het vrije Baskenland“. De affiches waren ondertekend door de nationalistische beweging „Embata“.

## Telefoonnummers

AMIGOE DI CURACAO	
Alle afdelingen tot 17 uur	24360
Klachten over bezorging	—
van 19 tot 20 uur	24361
Huisaansluitingen:	
F. M. Soontjé	—
(directeur)	38219
J. C. Maas (hoofdred.)	24387
O. Chatlein	—
(red.-verslag.)	24321
A. W. C. J. Horvers	—
(red.-verslag.)	44426
A. van Dongen	—
(red.-verslag.)	32211
E. F. Marquez	—
(sportverslaggever)	53912
E. de Castro	—
(chef adv. afd.)	12176
A. J. J. J. J. J.	36972
AMIGOE DI ARUBA	
Kantoor	1233
Huisaansluitingen:	
J. A. van der Schoot	—
(chef de bur. en red.-verslag.)	2950
A. M. Franken (fotograaf)	1639

# Tom Poes en de Maanblaffers



6612. — De volgende morgen stond Tom Poes voor zijn uitgeverde hek en riep de passerende melkboer aan. „Twee flessen!“ riep hij. Doch de aangesprokene wenkte afwerend zonder zijn voertuig tot stilstand te brengen. „Dat gaat niet langer“, sprak hij met dorre stem. „Bent u een maanblaffer of bent u het niet? Dat is de vraag! U bent verdacht. Aan niet partijdigen wordt niet meer geleverd.“ Met deze woorden verdween hij bij een wegzakking uit het gezicht en Tom Poes had het nakijken. „Geen melk vandaag!“ sprak hij bekommerd tot zichzelf. „Hm, ik zal naar Bommelstein gaan om daar wat te lenen. Maar het is toch wel een vervelende toestand!“

Hij begon te lopen, maar hoewel het fraai lenteweere was, was zijn stemming gedrukt. „Het gaat niet alleen om die melk“, dacht hij. „De hele toestand die maanblaffers bevalt me niet; en die SOP-lieden hangen me de keel af. Er moet een einde aan komen, want ik heb zo het idee, dat het gevaarlijk wordt. Alleen weet ik nog niet, wat er aan te doen is.“ Op dat moment kreeg hij heer Bommel in het oog, die in een slothouding op zijn stoep zat. Het was duidelijk, dat ook de slothouders terneergeslagen was en gekweld werd door zorgen. „Maanblaffers loeren overal“, kon men hem horen mompelen. „Joost heeft mij jarenlang omgeven met spionage en duistere bedoelingen en een te lage draagraad. Hij had mij wel kunnen vergiftigen! Maar hij heeft het niet gedaan en nu vraag ik mij af wat ik eigenlijk bedoel.“

## DE ZOON VAN DE BERENJAGER door KARL MAY



14—8. — Old Shatterhand was wakker gebleven. Langs de rotswand lopend, waarbij hij er zorg voor droeg steeds steen onder de voeten te houden, zodat er geen duidelijk spoor achterbleef, begaf hij zich naar de uitgang van de pas. Hier klom hij op een enorme steenklomp en keek vanaf deze uitkijp: spiedend rond. Dappere Buffel had zich, voor zover hij het van hieruit kon zien, goed opgesteld. Niets verried zijn aanwezigheid of die van zijn mannen. Old Shatterhand glimlachte voor zich heen. De Upsaroes zouden raar op kijken straks. Hij maakte het zich gemakkelijk op zijn hoge post en keek enige tijd nadenkend voor zich uit. Op eens werd hij uit zijn gedachten opgeschrikt door hoef-

getrappel. Het bleek Martin te zijn. „Heb je nieuws, Martin, en is Winneloe er ook?“ „Ja, die is nu bij Dappere Buffel. Ik moet meteen weer naar hem toe. De Upsaroes zijn in aantocht. Zij zijn met hun zestienvoet hebben twee verkenners vooruit gestuurd en die volgen ons spoedig. „Mooi, we hopen hem spoedig te begroeten.“ „Hun aanvoerder is een reus van een man, die een stuk vooruit reed.“ „Waren zijn goed gepend?“ „Ja, allen met geweren.“ „Ik weet genoeg. Zeg tegen Winneloe dat deze pas maar drie ruiters tegelijk doorlaat. Hij moet dus de Upsaroes te voet volgen.“ „Kunnen wij dan niet onder hun paarden geraken?“ „Uitgesloten! Luister.“



● In het geheel verbouwde pand waar vroeger de supermarkt van de Grieken aan de De Ruyterkade gevestigd was is thans een damesconfectiezaak ondergebracht, die wordt beheerd door vader en dochter Cristobal en Edsona van Grieken. Het is de bedoeling het laatste snuffje op het gebied van damesconfectie aan de clientele aan te bieden.

## PENCLUB OP BRES VOOR COLLEGA'S

ABIDJAN — Het congres van de internationale Pen Club, dat in Abidjan (Ivoorkust) wordt gehouden, heeft een resolutie aangenomen waarin op meer bewegingsvrijheid voor schrijvers in Argentinië wordt aangedrongen.

Het congres aanvaardde een resolutie, waarin op de regeringen van Griekenland, Spanje, Haiti, Bolivia, Zuid-Vietnam, Portugal, Tsjecho-Slowakije en Rusland een beroep wordt gedaan gevangen schrijvers vrij te laten. Opmerkelijk was, dat de Tsjecho-sche delegatie voor stemde. Leider, Mucha Jirs, lichtte later toe, dat zijn groep het hun plicht achtte de resolutie te steunen, wat ook de reactie van de Tsjecho-sche regering mocht zijn.

## Slagschip in VS uit mottenballenvloot

WASHINGTON — Het Amerikaanse slagschip uit de tweede wereldoorlog New Jersey is uit de „mottenballen“ gehaald om dienst te gaan doen in de Vietnamese wateren. Het opknapen van het 58.500 ton tellende schip zal een maand of tien duren. De New Jersey werd in 1957 ontleend. Het vaarklaar maken van het schip kost ongeveer 50 miljoen gulden (Ant.).

## FEUILLETON

# KIELZOG

Naar het verhaal van de Kaap-Hoorn-vaarder F. P. VAN HOUTEN bewerkt door JACK KRONER

22) Wij scharrelden wat in Los Angeles rond, werkten een tijdje in een zagerij, namen weer ontspanning en wisten eigenlijk niet wat wij zouden beginnen.

Op een dag zaten wij op een bankje aan de rand van de stad, toen wij werden aangesproken door een dikke kerel met een grote sigaar in zijn mond. „Zoeken jullie werk?“ vroeg hij. Toen wij die vraag bevestigend hadden beantwoord, zei hij: „Kom, mijn kaartje.“

Wij waren benieuwd wat voor werk het was en de volgende dag spoedden wij ons naar het opgegeven adres.

Het was een houten gebouw, waarop met grote letters: South West Pacific Railway Company — geschreven stond. Wij vroeg naar mr. Bull, de man die ons het kaartje had gegeven en na enkele minuten werden wij binnen gelaten. Mr. Bull groette ons hartelijk. Iets te hartelijk, vond ik. Hij schudde ons de hand, presenteerde ons een sigaar en zakte toen, grote rookwolken uithalend, achterover in zijn stoel, terwijl hij zijn korte benen nonchalant boven op zijn met papieren bezaaide bureau liet rusten. „Zo mannen“, zei hij, „ik zoek een paar flinke kerels, kerels die niet bang zijn om aan te pakken. Er moet een spoorlijn worden aangelegd, dwars door de bergen en later door de woestijn. Ik heb twaalfhonderd Mexicanen en achthonderd Chinesezen die voor ons werken en evenveel muilezels. Jullie kunnen bij mij komen werken als „Muleshinner“. Zorg dat je maandagmorgen om zeven uur bij het Santa Fé Station bent. Akkoord? Goed. Hier hebben jullie de man tien dollar.“

Zoals afgesproken kwamen wij die maandag, bepakten en boezden bij het station. Daar wij de enige blanken van het gezelschap arbeiders waren, mochten we meedieren met de opzichters. De rest van de trein zat stampvol Mexicanen, die er, met hun grote strooien „sombreros“, allemaal eendoor uitzaigen. Jan en ik koken elkaar veelbetekendend aan. De opzichters zagen er niet bepaald gunstig uit. De

meesten van hen droegen grote revolvers onder hun jas of in hun achterzak. Zelden heb ik zoveel bevoentronics bij elkaar gezien. Ze zeiden geen woord tegen ons en bleven tijdens de reis aan één stuk door drinken en kaarten.

Aanvankelijk reden wij door een prachtig landschap, met begroeide berghellingen en wijde vergezichten, maar na een paar uur werd het landschap kaal. Bovendien werd het hoe langer hoe warmer. Tot San Bernardino ging het nog, maar daarna zagen we alleen nog maar woestijn. Jan en ik hadden onze jassen uitgetrokken en alle rammes opengeschoven, maar het binnensluitende zand maakte alles alleen maar erger.

Laat in de avond bereikten wij eindelijk het doel van de reis: het einde van de spoorlijn. Wij hadden gehoopt dat het 's avonds een beetje koeler zou worden, maar het was bijna nog warmer dan overdag, want er was nu zelfs geen wind meer.

Een grote kerel met een heleboel haar op zijn borst dat uit zijn hemd plide, bracht ons naar het tentenkamp van de „blanken“. Wat wij daar van onze reisgenoten te zien kregen, was niet bepaald opwekkend. Het waren zonder uitzondering verlopen kerels, die ons met bloeddoorlopen ogen onverschillig aanstaarden. Wij dronken wat lauwe, slechte koffie en aten een paar beschuitjes. Meer zouden wij die avond niet krijgen! Doordat we van de hitte en van de reis lieten wij ons in onze karig met stro gevulde, kribben vallen en ondanks de warmte vielen wij na een paar tellen in een diepe slaap.

De volgende morgen om zeven uur werden we gewekt door een bel. Na een ontbijt van hard brood en thee, kreeg ik de beschikking over twee muilezels. Er waren honderden muilezels in het kamp. Wij konden nu zien waar wij terecht gekomen waren. We bevonden ons in een soort dal. Aan weerszijden verrees vrij hoge bergen en aan de voet daarvan werd een spoorlijn aangelegd. Nu schenen er in die streken wel eens plotseling stormen op te steken, die gepaard gingen met hevige volkbreuken. Zo'n uitgedroogd woestijn-dal werd dan in enkele uren tijd een smerige, alles vernielende modderstroom. Met het oog hierop bouwde men de spoorlijn enkele tientallen meter hoog tegen de berghellingen.

Ik moest mijn muilezels zelf zadelen. Toen ik daar afgeloos met bezig was, kwam één van de Mexicanen naar mij toe en riep waarschuwend: „Señor, señor, wees voorzichtig! Die ene muilezel, daar, links van u! Pas daar voor



SVC STELT 3,2 PROCENT VOOR

## CBH en AHU vragen meer loonsverhoging

Koopkracht sinds 1964 verminderd

WILLEMSTAD. — De christelijke bond van havenarbeiders (CBH) zal op korte termijn een buitengewone algemene ledenvergadering houden, hoogstwaarschijnlijk zondag, morgen. Punt van bespreking is de gang van zaken tijdens het overleg tussen het CBH-bestuur en de Scheepvaartvereniging Curaçao (SVC) over de loonsverhoging als gevolg van de gestegen kosten van levensonderhoud. Ook het bestuur van de Algemene Haven Unie (AHU) heeft zich gewend tot de SVC met de mededeling, dat men niet zonder meer het voorstel van de SVC om een loonsverhoging van 3,2 procent te geven kan aanvaarden.

Het bestuur van de CBH heeft met vertegenwoordigers van de SVC onderhandeld over de loonsverhoging. Daartoe had men in juli een verzoek gedaan bij de SVC, omdat de cijfers van het bureau van de statistiek hadden aangetoond, dat de kosten van levensonderhoud in vergelijking met mei 1964 met 3,2 punt gestegen waren. De SVC wilde in verband daarmee een loonsverhoging geven van 3,2 procent met ingang van 1 augustus. Tijdens het overleg deelde de SVC mee, dat men

de verhoging wilde geven met ingang van 1 juli, omdat het indexcijfer van juni 1967 al een verhoging had te zien gegeven van 3,2 ten opzichte van mei 1964.

De CBH van zijn kant vroeg een verhoging van twaalf procent. Als redenen gaf men op, dat de lonen sinds 1964 niet meer gestegen waren en dat in de loop van de jaren na mei 1964 de koopkracht van het loon regelmatig was verminderd. Daarnaast stelde men zich op het standpunt, dat de kosten van levensonderhoud in juli weer gestegen zijn als gevolg van de verhoging van de rechter op sigaretten, sterke drank en op benzine. Verder wees men er op, dat in 1968 een verhoging van tien procent op de inkomstenbelasting te wachten staat. Tenslotte gebruikte de CBH als motief, dat de SVC door de automatisering in de haven in de voorbije jaren geld had bespaard, terwijl de havenarbeiders daar geen voordeel van hadden gehad.

Tijdens het overleg, maakte men van de kant van de SVC duidelijk dat een dergelijke drastische loonsverhoging als de CBH voorstelde gevolgen zou hebben voor de haven van Curaçao, welke dan nog dunder zou worden. Het gevolg hiervan zou zijn, dat men nog minder over scheepslading te behandelen zou krijgen in de toekomst. Tijdens de komende ledenvergadering van de CBH zal men een ander bespreken. Het is nog niet bekend, welke staten men denkt te kunnen onder-nemen.

De AHU heeft in een schrijven aan de SVC meegedeeld, dat men niet zonder verder overleg het voorstel van de SVC kan aanvaarden om de lonen met ingang van 1 augustus te verhogen met 3,2 procent. De AHU stelt een loonsverhoging voor van 6,4 procent en een uitkering in eens van vijf procent over het gemiddelde jaarloon tussen mei 1964 en mei 1967. De AHU stelt zich op het standpunt, dat de koopkracht van het loon tussen mei 1964 tot en met juni 1967 evenredig gedaald is met de stijging van de kosten van levensonderhoud. Deze bond rekent uit, dat het reël jaarinkomen van de losse havenarbeiders gemiddeld 1,6 procent lager was dan het reël inkomen bij het afsluiten van de cao. De derving aan reël inkomen heeft een totale waarde, aldus het schrijven van de AHU, van 4,92 procent, naar boven afgerond dus vijf procent. Daarnaast is men bij de AHU van mening, dat de loonsverhoging 6,4 procent moet bedragen, vooruitlopend op de komende stijging van de kosten van levensonderhoud en ter compensatie van de achteruitgang van het loon in de voorbije jaren.

## Vice-premier Bakker naar de west

SCHIPHOL. — Vice-premier drs J. A. Bakker, tevens minister van Verkeer en waterstaat, zal evenals zijn voorgangers een oriëntatiebezoek naar de west gaan maken. Vermoedelijk vergezeld door zijn echtgenote vertrekt hij samen met het hoofd van zijn kabinet, drs A. Jonkers, op 15 augustus van Schiphol naar Paramaribo, waar hij tien dagen zal verblijven. Daarna vliegt hij voor een bezoek, dat eveneens tien dagen zal duren, naar Curaçao. Tenslotte gaat hij even op adem komen op Sint Maarten en vliegt dan na twee dagen op 7 september via New York naar Nederland terug. Hij kan op de ochtend van vrijdag 8 september op Schiphol worden terug verwacht.

Krachtsens het statuut valt de behandeling der koninkrijkszaken toe aan de vice-premier. Het gevolg is, dat de beide koninkrijksdelen in de west na vrijwel iedere verkiezing in Nederland met een nieuwe onderhandelaar in zee moeten gaan. Drs A. Jonkers blijft als hoofd van het kabinet echter voortdurend aan. Hij heeft dan ook eveneens de vorige vice-premiers Kortlaas en Biesheuvel op hun reizen naar de west vergezeld en geassisteerd.

## Topspelers baseball

WILLEMSTAD. — R (Djodjo) Wilsoe van Firestone is de speler met het beste gemiddelde aan slag in de Curaçaose baseballcompetitie. Een standenlijst opgemaakt van spelers met 31 of meer beurtten aan slag geeft het volgende beeld:

R. Wilsoe (Firestone)	37-17-459
R. Pietersz (Firestone)	45-18-400
J. Fornerino (Amstel)	31-12-387
A. Victoria (Firestone)	31-11-355
S. Marcelina (S-Shell)	33-11-333
S. Beaumont (Amstel)	37-12-324
F. Martina (Amstel)	31-10-323
S. Daou (Indians)	41-12-293
G. Naaldijk (Amstel)	45-13-289
S. Maria (Amstel)	32-9-281

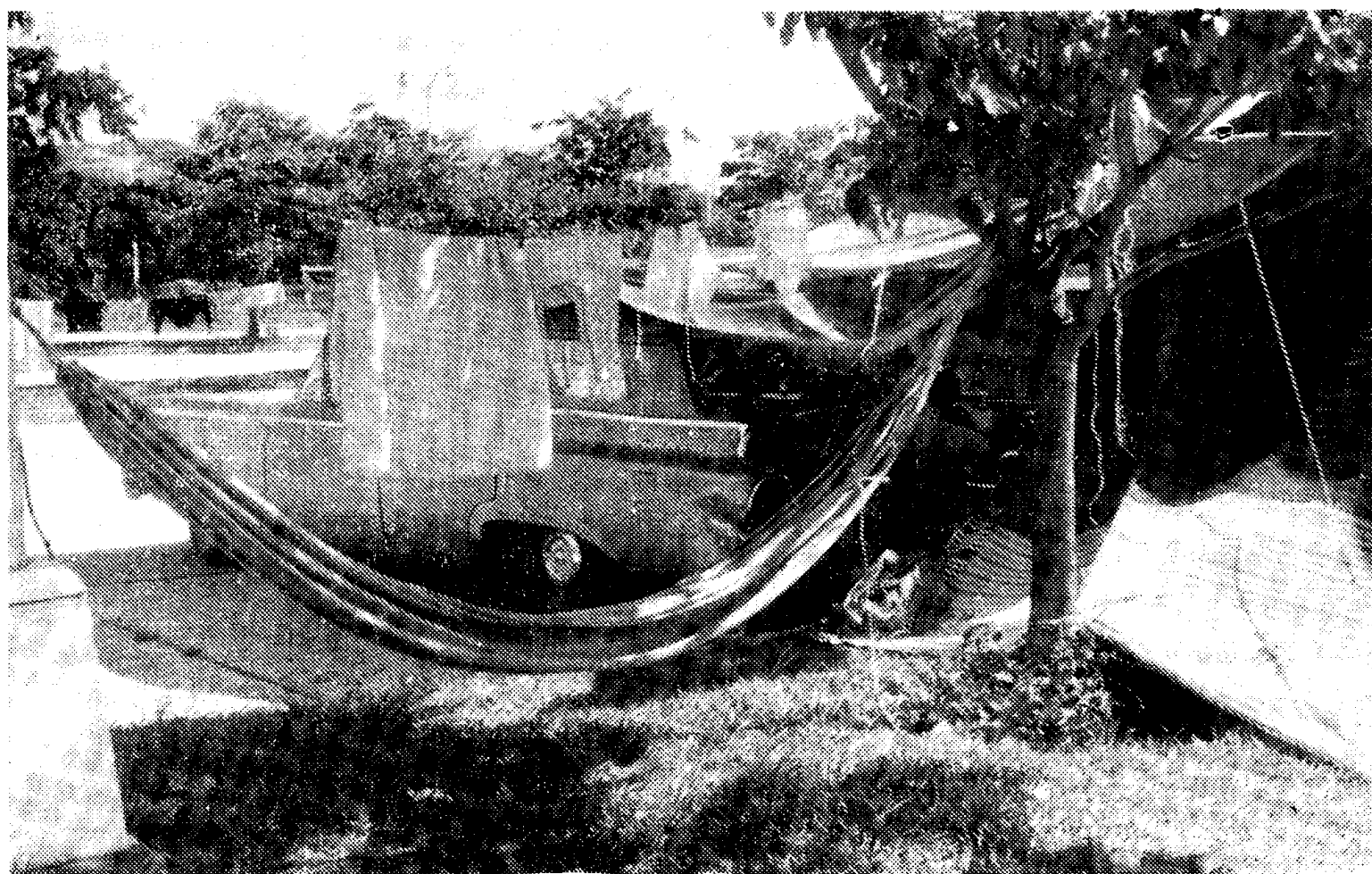
In het rubriek RBI's (runs batted in), aantal runs geproduceerd, gaat Willie Pietersz van Firestone aan kop met zestien. De rangschikking is als volgt:

W. Pietersz (Firestone)	16
S. Daou (Indians)	11
F. Martijn (S-Shell)	10
R. Wilsoe (Firestone)	7
M. Obispo (Amstel)	7
M. Leito (Blue Hawks)	7
John Stuart (S-Shell)	7
F. Rosario (Indians)	6
S. Marcelina (S-Shell)	6
F. Paulina (Stars)	6
F. Beaumont (Amstel)	6

## Rotarians huldigen beste studenten afgelopen jaar

ORANJESTAD. — In de vergaderzaal van Trocadero hebben de leden van de Aruba Rotaryclub maandagavond de beste studenten van de verschillende scholen gehuldigd. Hierbij waren naast de hoofden van scholen en ouders ook aanwezig de gedeputeerde van onderwijs G. F. Croes en het hoofd onderwijszaken Armando Mulyale. Na een welkomstwoord door voorzitter P. van Dam vertelde de heer Eddy O'Brien een en ander over zijn ervaringen in Griekenland. De heer G. W. M. Dinters sprak namens de ouders over de taken van de Rotarians. Gedeputeerde Beetsen sloot zich hierbij aan en vond deze avond niet alleen een stimulans voor de best-geslaagden, maar ook een aansporing voor hen, die nog studeren, omdat zij ook eens de best-geslaagden zullen worden. De studenten ontvingen van de Rotaryclub als herinnering aan deze avond een pen-set. Volgende week woensdag worden de beste studenten gehuldigd door de Lions in het Coral Strandhotel.

# Caracas na de ramp



● Zo leven vijfhonderd gezinnen in het Parque del Este van Caracas. Ze trokken zaterdagavond na de aardbeving in paniek naar het park. Van regeringswege is hun verboden hun woningen weer te betreden.



● Carakeinen laden hun bezittingen in een auto. Op vele plaatsen in Caracas vormt dit het stadsbeeld: mensen trekken weg. Waarnaartoe? Dat weten ze zelf nog niet.

## Inbraak in kantoor van Cambes

KRALENDIJK. — In de nacht van zondag op maandag is voor de derde keer in drie jaar tijd een inbraak gepleegd in het kantoor van de confectiefabriek Cambes aan de Amsterdamweg op Bonaire. Er wordt niets van waarde vermist. De dief heeft zich toegang tot het gebouw verschaft door het gat dat was ontstaan nadat hij de afreuz voorzichtig uit de muur had seduw. Voordien had hij het gepleegd via enige normale toegangen tot het gebouw.

Eenmaal in het kantoor startte hij zijn bij nader inzien vruchteloze pogingen om de deur van de brandkast te forceren. Het lukte hem niet. Slechts het cijferslot, de schakel en het normale slot heeft hij door stukslaan buiten werking kunnen stellen, maar het binnenste van de safe bleef voor hem een onbereikbaar gebied.

Toen hij dit besefte, wilde hij klaarblijkelijk niet weggaan zonder zijn ietwat vernielzuchtig gefinte visitekaartje te hebben afgegeven. Zijn eerste doel was het forceren van een kast waarin drukinkt stonden opgeslagen. Hij ontfermde zich over een fles van dit vocht en liep, af te leiden uit de manier van spreken, kennelijk zeer verheugd over zijn idee, met open pot over een aantal sportshirts die daardoor de kleur kregen van een niet bestaande club op de Antillen.

Hij vervolgde daarna zijn weg naar het magazijn, waar hij een bromfietstank omkeerde, de benzinetank openmaakte en deze zijn vluchtige inhoud liet uitstorten over een aantal pantelons. Waarschijnlijk niet helemaal gerust op de afloop van zijn activiteiten, is hij overgegaan tot het transformeren van een der boeken van het kantoor tot toilet. Dit kon de heer M. A. Klaver, bedrijfsleider bij Cambes de volgende ochtend met eigen ogen aanschouwen. Ook liet hij de ijskast in de kantine, waarin zich broodbeleg voor het personeel bevond, niet ongemoeid. Overmand door vernieuwde, verorberde hij de hele voorraad.

Dat al deze vernielingen niets hebben uit te staan met het stelen van geld, dat evenwel nadat vier jaar geleden eens tienduizend gulden uit de fabriek is gestolen nooit meer in de brandkast van de fabriek wordt bewaard, maar altijd meteen naar de bank gebracht, heeft deze weinig gentleman zijnde dief niet begrepen. Hij heeft eerder getoond te weinig dief te zijn door te vergeten de voorraad broeken en shirts te verkleinen door een deel daarvan tot het zijne te maken.

Bij verenigingen buiten de CVB

## MSV-ers nog steeds de voetbalsterksten

WILLEMSTAD. — Het eerste voetbalelftal van M.S.V. heeft gisteravond volgens verwachting beslag gelegd op het kampioenschap in de A-afdeling van het toernooi om de Jaap Hoffmann-bekers nog voordat alle wedstrijden achter de rug zijn. Een 2-0 overwinning van de marineploeg op Parera op het veld van Rust & Burgh was de voorlopige afsluiting van het succesvolle optreden van de mariniers in het toernooi. Hoewel zij reeds de beker binnen hebben, is er nog iets waarvoor zij nog vermoedelijk zullen vechten, namelijk het behouden van hun ongeslagen record.

Met de zege van gisteravond heeft M.S.V. twintig punten uit tien wedstrijden en is hierdoor onbereikbaar geworden voor zijn naaste concurrenten, Quick '60 op de tweede plaats en Willemstad op de derde plaats. Tot vóór de wedstrijd van gisteravond had Willemstad en uiteraard ook de onderwijzersploeg een theoretische kans om naast M.S.V. te komen. Maar overeenkomstig de verwachtingen heeft M.S.V. het niet zover laten komen.

### Niets meegenomen

Voor het voor de marine-voetballers beslissend duel bestond grote publieke belangstelling. Het grootste gedeelte van dit publiek werd gevormd door supporters van M.S.V. De wedstrijd werd op voortreffelijke wijze geleid door Leen Vermeulen. M.S.V. heeft nog twee wedstrijden te spelen. Quick '60 maar één. Deze ploeg heeft vijftien punten uit elf partijen. Willemstad maakt een gereede kans om nog het subkampioenschap te bemachtigen doordat dit elftal veertien punten heeft uit tien wedstrijden.

In de B-klasse werd gisteravond ook een wedstrijd gespeeld tussen M.S.V. 3 en Parera 2. De M.S.V.-ers toonden zich ook in deze partij de voetbalmeesteren door met overtuigende cijfers, 5-1 te zegevieren. De strijd in deze afdeling duurt onverminderd voort tussen M.S.V. 2 en Willemstad 2. M.S.V. 2 ligt aan kop met twintig punten uit elf partijen en wordt op de voet gevolgd door het tweede elftal van de groen-

witten met achttien punten uit elf wedstrijden.

Beide ploegen hebben nog drie wedstrijden voor de boeg. Er kan dus nog van alles gebeuren. Een interessante ontmoeting zal te belevens zijn wanneer deze twee rivalen elkaar gaan bekampen. Een wedstrijd waarvan het resultaat wellicht van doorslaggevend aard zal zijn.

In de C-klasse heeft de ploeg van Willemstad veteranen de schape al op het droge. Dit team veroverde de eerste beker in het toernooi. Vanavond wordt een wedstrijd gespeeld op het veld van Rust & Burgh. Willemstad komt uit tegen C.P.N.

Voor morgenavond staan er twee wedstrijden op het programma:

Willemstad 4 — M.L.D. 2 en C.D.M. — M.L.D.

## Feest van PWFC

WILLEMSTAD. — In het Shell-werknemersrecreatiecentrum te Suffisant organiseert de P.W.F.C. zaterdagavond een dansfeest voor de leden ter gelegenheid van het kopere feest van deze vakbond. De muzikale verzorging berust onder meer bij Estrellas del Caribe en Conhunto San José.

Wij serviceren al Uw  
kantoormachines - -  
économisch en  
vakkundig

**ANTOMAC**

Tel. 12888 - de Ruyterkade 58/59

**English  
Leather**

LIME

COLOGNE

for sale at  
all leading stores  
and drug-stores.

## Offerblokken in Soto-kerk gelicht

WILLEMSTAD. — Vanmorgen werd in de kerk te Soto ontdekt dat er in de voorgaande nacht ongewoon bezoek was geweest. Twee offerblokken waren lichter gemaakt door de ongenode gasten. De buit is echter hoogstwaarschijnlijk zeer beperkt geweest, de politie heeft de zaak in onderzoek.

## Voor de vacantiemaand:

- 1) UITGEBREIDE COLLECTIE SPELLEN
- 2) PLASTIC en ALUMINIUM VELDFLESSEN
- 3) RUGZAKKEN en EETBESTEKKEN

## en voor de school:

Zeer uitgebreide collectie  
SCHOOLTASSEN EN SCHOOLBEHOEFTE

**LA BONANZA — Otrabanda**

**Toko REGINA**

Schottegatweg Oost 199

Telefoon 35201

## VOOR BETER VLEES!

SWISS STEAKS	per 1/2 kg.	f. 2,35
BRAADVLEES	—	f. 2,40
RIBLAPPEN	—	f. 2,50
ROSBIEF	—	f. 2,50
SIRLOIN STEAKS	—	f. 2,80
FIJNE BIEFSTUK	—	f. 3,00
KOGEL BIEFSTUK	—	f. 3,50

## SPECIAAL!

Hollands vetgemest blank Kalfsvlees

Kalfs - varkens - en lamsvlees  
Cabritu fresco

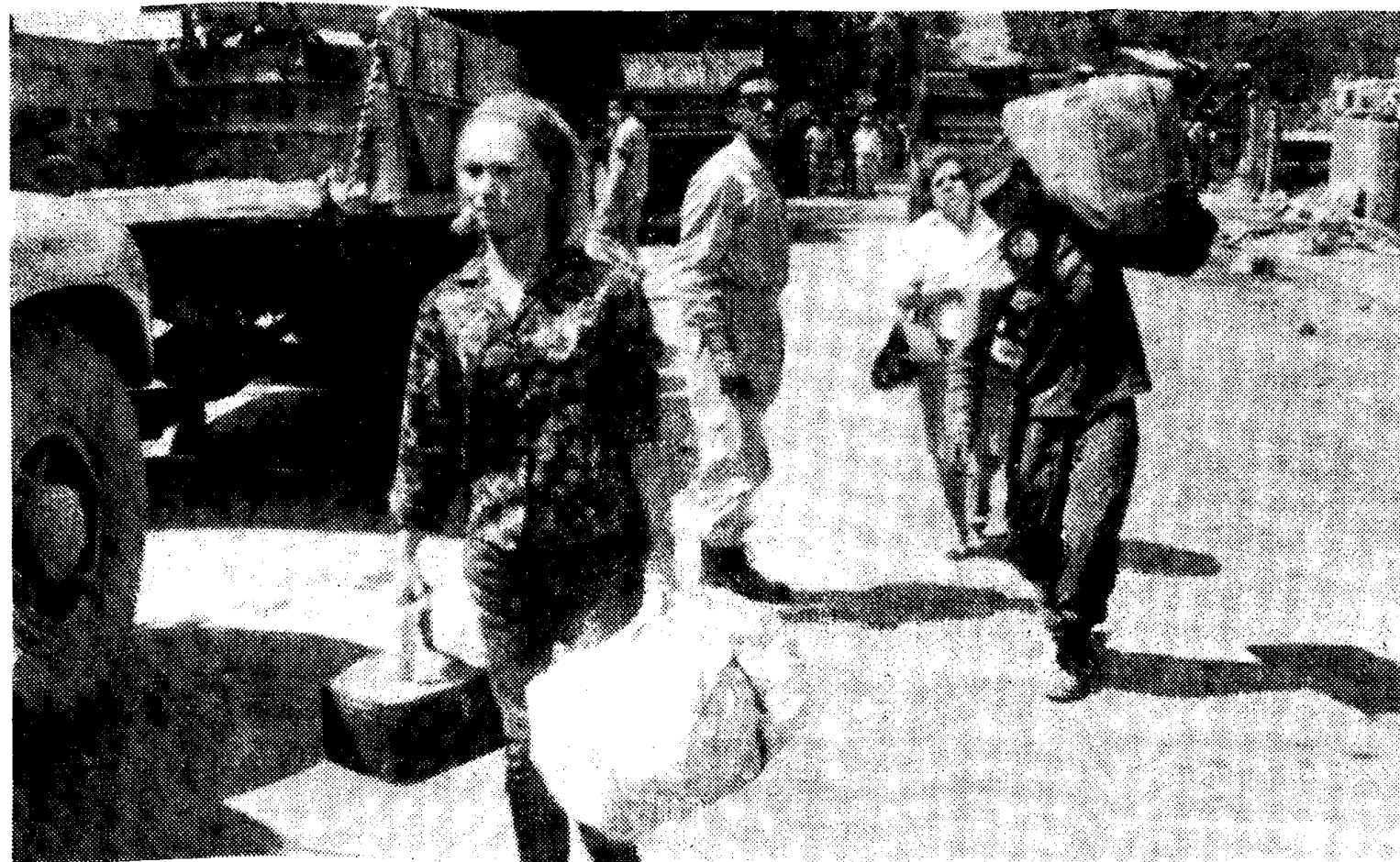
Chicken whole legs ..... 5 lbs. pak f. 4,95

SPAAR UW CONTANT KASSABONNEN VOOR

**2% KORTING**  
EN TOCH LAGE PRIJZEN



● Padvindere maken voedselpakketten voor de reddingsploegen in Altamira Norte.



● Met hun schaarse bezittingen verlaten bewoners van Palos Grandes het rampgebied, Soldaten zijn hen hierbij behulpzaam.





ULTIMATUM AAN LIOE SJAO SJI

TOKIO — Rode gardisten hebben president Lioe Sjaio Sji van communistisch China de eis gesteld Tsjoen Nan Hai, de wijk in Peking waar alleen hoge partij- en regeringsfunctionarissen mogen komen, te verlaten en zich op 5 augustus middernacht aan een „openbaar onderzoek” te onderwerpen. Dit heeft de correspondent in Peking van het Japanse blad Sankei Sjimboen in zijn krant gemeld.

De actie om Lioe Sjaio Sji te dwingen deze wijk te verlaten en te berechten is sterk toegenomen nadat de rode garde op 9 juli de Chinese president had gedwongen kritiek op zichzelf uit te oefenen.

De correspondent in Peking van het Japanse blad Mainichi Sjimboen weet te melden dat tegenstanders van Mao van plan zijn geweest premier Tsjoe En-Lai in Woehan te ontvoeren toen hij naar deze stad wilde vliegen om de rebellen te bewegen zich over te geven.

Het plan lekte echter uit en het „nestel met Tsjoe En-Lai landde toen elders.

De correspondent had dit gelezen op aanplakbiljetten in Peking.

Belangrijke reductie lening Ned. Antillen

AMSTERDAM. — Emittenten delen mee, dat op de emissie, groot nominaal 50.000.000 gulden (Ned.), 6½ procent obligaties ten laste van de Nederlandse Antillen, welke lening voor rente en aflossing wordt gegarandeerd door de staat der Nederlanden, voor een dusdanig bedrag werd ingeschreven, dat bij de toewijzing met een belangrijke reductie rekening moet worden gehouden. Koers van uitgifte was honderd procent.

Sovjet-felicities aan Chinese leger

MOSKOU. — Een kort telegram van ministerie aan ministerie. In deze vorm heeft de Sovjet-Unie het Chinese leger gelukgewens met zijn veertiende verjaardag. Gebruikelijk was dat in voorkomende gevallen de Russische minister van defensie, maarschalk Grets'ko, zelf een gelukstelegram aan zijn Chinese ambtgenoot zond. De gelukwens, die vandaag in de Rode Ster werd gepubliceerd, was echter getekend: het ministerie van defensie van de Sovjet-Unie.

Geen komplot achter rassenonlusten in VS

WASHINGTON. — Gouverneur Otto Kern van Illinois, voorzitter van de onderzoekscommissie naar de rassenonlusten, heeft tegenover verslaggevers verklaard dat de federale rechte (FBI) kennelijk niet over inlichtingen beschikt die zouden kunnen wijzen op een komplot achter de serie van rassenonlusten in Amerikaanse steden. FBI-directeur J. Edgar Hoover heeft dit verklaard in een verschijning voor de door president Johnson benoemde commissie, die gisteren haar eerste formele zitting hield.

De nieuwe PEUGEOT 204

De ideale wagen voor U.

De modernste wagen waar U ooit in gereden heeft.

De wagen, die ondanks de benzine prijsverhoging toch nog zuinig rijdt.

Vraagt een proefrit bij

AUTORAMA

Cura Cabai 137

Telefoon 5305

SPAANS VOOR BEGINNERS  
AANVANG NIEUWE CURSUS 8 AUGUSTUS f. 10.— p.m.  
Spaans geeft vaak de doorslag bij een sollicitatie. Twee sollicitanten hebben dezelfde diploma's, maar de ene kent Spaans en de andere niet. Zorg ervoor, dat U de ene bent, die Spaans kent.

GERARDUS CURSUS  
CURACAO: Punda - Otrabanda 12640 23673  
ARUBA: O'stad - San Nic. 3268 3196

Oe Thant geeft vredespogingen op

NEW YORK — Secretaris-generaal Oe Thant van de Verenigde Naties heeft zijn diplomatieke pogingen om vredesbesprekingen over Vietnam op gang te brengen, opgegeven wegens de voortdurende Amerikaanse luchtbombardementen op Noord Vietnam. Dit is in VN-kringen in New York vernomen. Thant zou van mening zijn, dat er bij de regering in Hanoi geen nuttige stappen kunnen worden gedaan, zolang deze aanvallen niet worden gestaakt.

WERELDIAMBOREE IN VS GEOPEND

FARRAGUT — In het staatspark van Farragut in de Amerikaanse staat Idaho is dinsdag de twaalfde wereldjamboree geopend, waaraan 11.000 padvinders uit honderd landen deelnamen. Het is de eerste maal in het 50-jarig bestaan van de padvindersbeweging dat een jamboree in de Ver. Staten plaatsvindt.

In het 2000 ha grote natuurpark zijn vijf rousachtige „tentsteden” opgericht. De bijeenkomst die negen dagen zal duren en gewijd is aan het thema „vriendschap”, werd geopend toen een padvinder uit Griekenland, waar in 1963 d. vorige jamboree werd gehouden, een fakkel als symbool van de eeuwige vlam van de vriendschap aan een Amerikaanse padvinder overhandigde.

TEOLIN

Lakken en vernissen.

Agent voor Aruba

Aannemers- en Emballeer-bedrijf

Holman & v. Eerden

Guyabastr. 20, Dakota tel. 1199

Wilt U eens echt lekker trakteren, thuis of op kantoor??

U vindt de grootste keuze in

lekkernijen

bij

BANKETBAKKERIJ

PIET HARSVELD

Windstraat 40, tel. 3322

Wij bezorgen bij U.

Vraag naar onze VIP SERVICE

SUPER CLEANING

Aruba: van Galenstraat 4,

tel. 5039 en 5558.

Curacao: Majoorweg 1 Suff.

tel. 44222.

Ophalen en afleveren,

Costuums, broeken, hemden,

jurken enz.

• Het Universal-reisbureau aan de Rouvileweg verbindt aan elke 25 passages die het boek, een trekking die de winnaars recht geeft op een waardebon. De afgelopen week werden twee trekkingen verricht, die zes winnaars uitwezen. Gisteren werden de prijzen uitgereikt door de heren C. Best en J. Harms (staande resp. eerste en derde van links) aan de dames, vnr. F. Marchena, E. Asencion, P. Tauber en (zittend) het echtpaar C. Snijder. De zesde winnaar S. van Eyten was bij de uitreiking niet aanwezig.

CARNICERIA DINA

Hendrikstraat 19b

(hoek J. G. Emanstraat)

Oranjestad, tel. 2507

Levert U dagelijks

Vers vlees en

fijne vleeswaren

ANDRE CAZENAVE

You can get cheaper airconditioning anywhere but you can't get more for your money than we can give you with



equipment.



Aruba: tel. 3141 en 1878

Curacao: TECHNI CARIBE Inc.

Salina 202, tel. 11188

3355 - 3355 - 3355 - 3355 - 3355

dat is het telefoonnummer van VOZ DI ARUBA, dat U dagelijks kunt bellen voor verzoekplaten of felicitaties.

• DAGELIJKS:

9.00 tot 10.00 a.m.: Regalo Musical

1.30 tot 4.00 p.m.: Discolandia

7.30 tot 8.45 p.m.: Turntable

9.00 tot 11.00 p.m.: Safe Driving carclub

4.30 tot 5.00 p.m.: Exclusively Birthday Program.

Stemt af op Voz di Aruba, Uw radiostation.

ALL EVERYTHING FOR WELDING

Also for: Dry Chemical, Carbon Dioxide, foam and Soda acid FIRE EXTINGUISHERS in all sizes. Repair refilling and hydrostatic testing service.

ANTILLES INDUSTRIAL GASES N.V.

Balashi, tel. 2624 en 2173, telegramadres: WENKA-ARUBA

STENO

1. NED. SPEEDWRITING STENO — AANVANG 4 AUG. Gemakkelijk! Duurt slechts 6 maanden. AM. DIPLOMA.

2. ENG. SPEEDWRITING STENO — AANVANG 5 AUG. U hoeft geen Holl. speedwriting te kennen. AM. DIPLOMA.

GERARDUS CURSUS

CURACAO: Punda - Otrabanda 12640 23673

ARUBA: O'stad - San Nic. 3268 3196



ICECREAM

in cups or five gallon

• Milk: Homogenized and pasteurized

• Yoghurt • Fruit Yoghurt

ARUBA - WESTSTRAAT, ORANJESTAD - tel. 1446



Geef Uw echtgenote, verloofde of vriendin een behandeling bij ons. U zult er beiden gelukkig mee

zijn.

Vraagt eens vrijblijvende inlichtingen bij

FRENCH BEAUTY INSTITUTE

Nassastraat

boven Caribbean

Mercantile bank.

Tel. 1716

WAARSCHUWING

De commandant van de marienierskazerne "Savaneta" "Aruba", maakt bekend dat op 4 augustus 1967 van 07.00 - 17.00 uur,

GEVECHTSSCHIED-OEFENINGEN

zullen worden gehouden op Californië (Aruba).

Maximum verheffing bedraagt 4000 meter.

Het gevaarlijke gebied aan landzijde zal worden gemarkeerd met rode vlaggen en waarschuwingsschermen.

Het gevaarlijke zeegebied bedraagt 6000 meter vanuit de kust.

TOYOTA

DE wagen, die ook bij U in de smaak zal vallen!!!

GARAGE CORDIA ARUBA

Tarabana 46 - tel. 2018

Wilt U vrienden of kennissen een GESLAAGD ETENTJE aanbieden?

dan naar Airconditioned

HONG KONG

restaurant en bar.

tel. 2964

Kakkerlakken, mieren, vliegen?

Bel onmiddellijk

ARUBA PEST CONTROL

Volledige garantie,

prompte behandeling.

Tel. 5039 en 5558



Red, Yellow, Blue, Green, Aluminum, Gray, Black, White—plus popular pastels!

Try it! One quick pass of the new Rust-Oleum Spray Container—and presto! You beautify garden furniture, toys, tools, ornamental iron, pipes, and 101 other metal items around the home. You stop rust with Rust-Oleum 769 Damp-Proof Red Primer—you beautify with attractive Rust-Oleum finish coatings. Come in today!

RUST-OLEUM.

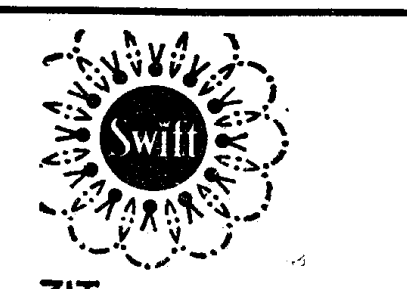
STOPS RUST!

Antillian Mercantile

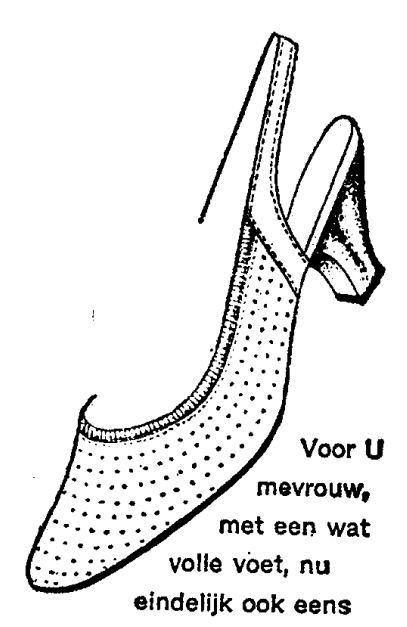
Corporation N.V.

Oranjestad, tel. 1145-1804

San Nicolas, tel. 5635



ZIT FANTASTISCH



Voor U mevrouw,

met een wat volle voet, nu

eindelijk ook eens

luchtinge zomer-modelletjes.

Modieuze maar vóór alles royaal.

Verkrijgbaar

Hartog

Nassastraat Aruba

Colon Winkelcentrum

Curacao

Colon Winkelcentrum

Curacao

SORPRESA.....

VERRASSING.....

SURPRISE.....

KIJK ONDER DE DOP

VAN IEDERE FLES

REY

DE

COPAS

Voor nadere inlichtingen:

Aruba Distilling

Company

Wilhelminastraat 47,

Oranjestad, tel. 1266

VADER HEEFT GEEN ZORGEN, HIJ EET IEDERE DAG MET SMAAK,



want MOEDER IS EEN VAN DIE VERSTANDIGE HUISVROUWEN, die al haar inkopen doet in de

Cash and Carry Superette van Nicki Habibe Jr.

PRIJZEN ZO LAAG, zoals NERGENS ANDERS op Aruba.

IEDERE WEEK VIJFHONDERD GULDEN AAN PRIJZEN.

Continental

AUTOBANDEN

thans tegen STERK VERLAAGDE EEG PRIJZEN.

ook voor trucks, bussen, vorkheftrucks enz.

GRATIS OPZETTEN.

Verkrijgbaar bij

E. & G. MARTIJN (ARUBA) Ltd.

Havenstraat 10-12 Oranjestad

Telefoon 3012

Op 4 Augustus 1967 hopen onze ouders

CARLOS A. KELKBOOM

en

HUBERTINA M. M. KELKBOOM-VAN BOEKHOLDT

hun

ZILVEREN HUWELIJSFEEST

te vieren.

Gelegenheid om te feliciteren van 10.30 a.m. tot 12.30 p.m.

Adres: Nassastraat 222

Hun dankbare kinderen

Carlos, Hubert

Emile, Joaquin en

Tineke.

VANAVOND LEKKER UIT ETEN??

Dan natuurlijk naar

Bar en restaurant

MANDARIN

Wilhelminastraat 8, Oranjestad - Tel. 1008

Speciaal: JAVA RIJSTTAFEL en CHINESE RIJSTTAFEL.

Wij zijn iedere dag van des morgens elf tot des avonds twaalf uur geopend.

N.V. ARUVEN

The shareholders of N.V. Aruven are herewith invited to attend an Extraordinary General Meeting of shareholders of the company, which will be held on Tuesday, August 8 1967 at 8.00 p.m. in the Conference Room of the Aruba Caribbean Hotel.

The business of the meeting will be:

„Filling of vacancies in the Executive Board and the Board of Directors”.

Holders of bearer-shares and inscribers on shares of the company who wish to attend the meeting should deposit their shares or certificates of deposit on shares at the office of the Administrator of the Company (Government Office Dept. of Finance) before August 7, 1967 4.30 p.m. A receipt will be issued for such deposit, which serves as pass to the meeting.

Oranjestad, August 1, 1967.

f. The Board of Directors

C. H. Whitfield.

SCHOENMAKERSBEDRIJF

CH. BAARH

is tot en met WOENSDAG 2 AUGUSTUS wegens modernisering en verhuizing GESLOTEN. Vanaf DONDERDAG 3 AUGUSTUS staan wij in ons nieuwe pand, gelegen aan de WINDSTRAAT 39, tegenover het San Pedro Hospitaal in Oranjestad, voor U klaar.

ZOJUIST ONTVANGEN

Een Nieuwe Zending Amerikaanse Auto's

in staat van nieuw.

Zoals: MUSTANG, FORD, FALCON, VALIANT, CHEVY II enz. Wij leveren U deze wagens met een SCHRIFTELIJKE GARANTIE gebaseerd op een modern garagebedrijf en betrouwbare organisatie.

Vraagt vrijblijvende inlichtingen bij

CARIB MOTORS N.V.

Nassastraat 168, Oranjestad - tel. 1923-1987

BOEKHOUDEN BETAALT

U kunt zich een levenspositie opbouwen als U kans ziet het PRAKTIJKDIPLOMA BOEKHOUDEN te behalen. Profiteer van onze jarenlange ervaring. U kunt meedoen met:

1. PRAKTIJKDIPLOMA BOEKHOUDEN (Aanv. 7 aug. - 15 mnd)

2. ASSISTENT BOEKHOUDER (Aanv. 11 aug. - 11 mnd)

3. BOEKHOUDEN VOOR BEGINNERS (Aanv. 7 aug. - 11 mnd)

GERARDUS CURSUS

CURACAO: Tel. 12640

ARUBA: Tel. 3268 - 3196





## ARUBA Agenda

Kantoor Amigoe di Aruba, - Nassaustraat 110, tel. 1233. Voor spoedgevallen na kantooruren: tel. 1639 of 2359.  
Wk. Gele Kruis - Oranjestad: Zr. Ewaldia, San Nicolas - Zr. Perpetua, San Pedro Hospital tel. 2200; Brazil en Savaneta - Zr. Justina; Santa Cruz en Paradera - Zr. Ludovic; Noord en Playa: Zr. Felicitas; Dakota en Playa: Zr. Francina.

Bioscopen: Oranjestad: De Veer: 8.30 Is Paris burning - Alle leeftijden; 11.00: 8.00 Around the world under the sea - Alle leeftijden; San Nicolas: Principal: 8.00 What's new pussycat - 18 jaar; Savaneta: 8.00 Phantom of the opera - Alle leeftijden.

### Woensdag

TeleAruba - 17.00 Secret storm; 17.30 Cartoons; 18.00 USIS/This is life; 18.30 Educ. progr.; 18.45 Nieuws; 19.00 Hotehows. Publ. service; 19.15 Gov't inform.; 19.30 Nieuws; 19.45 Get smart; 20.15 Man called Shenandoah; 20.45 Nieuws; 21.00 Dean Martin/One hour special; 22.00 Nieuws; 22.05 Fugitive.

## Voor AVB-competitie 52 inschrijvingen

ORANJESTAD. — Tweenvijftig elftallen hebben zich bij de Aruba Voetbalbond aangemeld om deel te nemen aan de voetbalcompetitie, die op 12 augustus zal beginnen. Competitieleider Mathéo Reyes is druk bezig met de samenstelling van het competitie-schema en heeft goede hoop, dat de competitie dit jaar zonder teveel onderbrekingen vlot kan worden uitgespeeld.

De teams die deelnemen zijn: Hoofdklasse: RCA, Aruba Juniors, Dakota, Sportboys, Estrella, Tropical, Bubali en San Nicolas juniors; A-klasse: Universal, Jong Aruba, Brazil juniors, Vitesse, Jong San Nicolas, Riverplate, La Fama, SCA, Atlantico Deportivo en Santa Fe; B-klasse: Trupiaal, Estudiantes, Trappers, Union Santa Cruz, Britannia, Arsenal, S. J. Seroe Blanco en Racing Club Tanki Leendert; Reserve klas I: Atlantico Deportivo, La Fama, Arsenal, Tropical, Jong Aruba en Universal. Reserveklasse II: Sport Boys, Brazil juniors, Bubali, Estrella, RCA en SCA; junioren I: RCA, Tropical, Riverplate, Brazil jrs. Jong Aruba, La Fama en SCA en junioren II: Universal, Britannia, Bubali, Atlantico Deportivo, Dakota, Arsenal en Estrella.

## Reorganisatie examens VEV-cursus twintig jaar

ORANJESTAD. — Wat de VEV opleidingen betreft is het afgelopen jaar in zekere zin een jubileumjaar geweest. Op Aruba heeft de VEV opleiding nu namelijk reeds twintig jaar plaats gevonden. Bij gouvernementsbeschikking werden ingaande 1 december 1946 de avondleergangen ingesteld, tot opleiding voor landmachinist A en aspirant-elektromonteur.

Hoewel in de aanvang deze laatste opleiding nog niet plaats vond onder auspiciën van de VEV, werd daartoe echter vrij spoedig overgegaan. Van de dertien cursisten die in de loop van '47 en '48 aan de cursus deelnamen, legden er op 14 aug. 1948 drie met succes het volledige VEV-moniteusexamen af. De cursussen zijn sindsdien jaar na jaar met wisselend succes gegeven. Na de bouw van de huidige Kennedyschool werden ze verbonden aan de daar ingestelde avondschool.

De VEV-opleidingen staan op hoog peil. Het is dan ook niet te verwonderen dat pas na 1953 voldoende cursisten konden deelnemen die qua vooropleiding - LTS elektro - het niveau voor aspirantmonteur aankonden. Om de cursus met succes af te ronden is een flinke inspanning vereist. Dit blijkt ook weer uit de resultaten van het afgelopen cursusjaar. Gestart werd met 31 deelnemers. Reeds na enkele maanden bleek een aantal van hen om velerlei redenen het tempo niet te kunnen volhouden. Veertien kandidaten waren er voor het examen. Zeven ervan behaalden het diploma.

Ook van de examenklas elektro van de dagschool deden een aantal jongens mee aan dit examen. Vijf behaalden naast hun LTS diploma het diploma VEV aspirant.

Tot slot zij nog opgemerkt dat het examen in de bekende vorm niet meer zal worden afgenomen in de toekomst. Er heeft een reorganisatie plaats gehad, die voorziet in een tweejarige opleiding, afgesloten met een vernieuwd examen.

Bij de avondschool slaagden Richard Amaya, Eustace Blijden, Orlando Garcia, Raymond Mansell, Rudolf Richardson, Martinus Tromp en Rudolf Yarzagaray. Bij de dagschool slaagden vijf van de vijftien kandidaten, tien werden afgewezen. De geslaagden zijn: Ronald Gomez, Jorge Lampe, Francisco Luidens, Olin Guvada en Jose Schwengle.

## Inbraken te Savaneta

SAN NICOLAS. — Bij de recherche te San Nicolas werd gemeld, dat te Savaneta twee inbraken werden gepleegd. De ongewenste bezoekers bezochten het Christelijk Militair Tehuis en een clubhuis, waarbij flesjes limonade en blikjes koek zijn vervoerd. De recherche stelt een onderzoek in naar de inbrekers. In de zoektocht te San Nicolas werd te acht uur 's avonds een knoekoebrandje gemeld, dat spoedig door de brandweer werd geblust. De politie maakte negentien processenverbaal op en verleende viermaal assistentie.

# Officieel afscheid van eilandsbeursalen

## A. Muyale gaat in Nederland leraren werven voor I.O.

ORANJESTAD. — In de vergadering van restaurant Trocadero wordt vanavond door het eilandgebied Aruba afscheid genomen van de achtentwintig jongens en meisjes, die een studiebeurs hebben gekregen. Om zeven uur zullen zij vanavond in het programma van de voorlichtingsdienst via Tele Aruba een heel publiek worden voorgesteld.

De beursalen vertrekken op 9 augustus naar Nederland en worden begeleid door het hoofd onderwijs-

zaken, de heer Armando Muyale. Deze zal in Nederland overleg voeren met de studietoelagen Nederlandse Antillen. Hij zal tevens trachten leerkrachten aan te werven voor het technisch onderwijs.

De jongelui, die van het eilandgebied Aruba een studiebeurs hebben ontvangen gaan studeren in de volgende richtingen: twee sociale wetenschappen, een röntgen laborante, een röntgenlaborant, een socio-theapeutisch doktersassistent, een geneeskunde administratie, een middelbare Handelsdagschool, twee HTS chemie, techniek, een HTS elektro techniek, een HTS psychische techniek, een UTS chemische techniek, een hogere polytechnische school, vier leraren NO alke N12, N20 en N1, een hogere hotelvakschool, negen voor derde leerkring en een Horeca dagschool.

Vanavond nadat zij voor de televisie zijn geweest komen zij bijeen in Trocadero. Hierbij zal het woord worden gevoerd door de gedeputeerde van onderwijszaken G. F. Croes, adjunct-inspecteur van het onderwijs F. B. Tromp en het hoofd onderwijszaken Armando Muyale. Ook zal een afgestudeerde spreken. De beursalen ontvangen van het eilandgebied een fotoboek van Aruba.



## Conferentie op Barbados

### over volksgezondheid

ORANJESTAD. — Een delegatie van de Stichting geestelijke volksgezondheid Aruba is naar de Caribische conferentie vertrokken die op Barbados gehouden wordt. De delegatie bestaat uit voorzitter mevrouw Joan Coronel-Peterson, dr. Th. Pijnenburg en A. de Vries.



## Actie gecoördineerd

## Bloed voor Venezuela

ORANJESTAD. — De Stichting Bloedbank Aruba coördineert de acties die gevoerd worden om bloed te verzamelen voor de slachtoffers in Venezuela. Men kan zich daarvoor opgeven bij de heer A. R. Warren op het Landslaboratorium, de Dominicaanse bloedbank, die een onderdeel van de stichting vormt en bij het San Pedro Hospital. Gehoopt wordt dat vele donors zich zullen melden.

## Estrella winnaar Santa Fe-toernooi

PAVILLA. — Voor de finale, die zondagmiddag gespeeld werd voor het eerste lustrum voetbaltoernooi van Santa Fe, bestond grote belangstelling. De strijd ging tussen Arsenal en Estrella, die zich beiden voor deze finale hadden geplaatst.

Uiteindelijk bleken de mannen van Santa Cruz de sterksten en ontving Estrella de kampioensbeker, beschikbaar gesteld door Supermarket Nicki Habibe. Sub-kampioen Arsenal kreeg de beker beschikbaar gesteld door Cigaria Antilliana.

## OSO GRAPE OVER TRIP VOLDAAN

ORANJESTAD. — Zeer voldaan is het Little league baseballteam Oso Grape op Aruba uit de Dominicaanse republiek teruggekeerd. Delegatieleider Francisco Chirino was zeer enthousiast over de gastvrije en hartelijke ontvangst die de Arubanen ten deel viel in het dorpje Egenio Consuelo waar zij werden ondergebracht. De eerste wedstrijd tegen de selectie van Consuelo werd door Oso Grape met 9-8 gewonnen, waarbij Richard Williams de winnende gool was. De tweede wedstrijd tegen dezelfde selectie werd eveneens door Oso Grape gewonnen, ditmaal met 11-9, waarbij Erwin Jacobs de winnende gool werd.

## Baseball-jugend tegen Dominicaans Ozama niet opgewassen: 0-6

ORANJESTAD. — Ook het jeugd baseballteam van Aruba heeft geen overwinning kunnen behalen op het Dominicaanse baseballteam Ozama. Men ging maandagavond in het stadion met 6-0 ten onder. De gasten hebben drie van de vier gespeelde wedstrijden gewonnen en zijn inmiddels naar de Dominicaanse Republiek teruggekeerd.

Op bijzonder hartelijke wijze werd gistermiddag in het WEB-kantoor te Balashi administrateur H. Pereira gehuldigd die een kwart eeuw in dienst van de overheid was. Waarderende woorden werden gesproken door het waarnemend hoofd van dienst ir. J. F. van Deventer, terwijl de heer U. Amaya namens het personeel een kuishi tafel aanbood. Gedeputeerde Tommy Leest bood naast gelukwensen van de overheid de traditionele enveloppe aan. Foto vlnr ir. Van Deventer, gedeputeerde Max Croes, H. Pereira met vrouw en zoon, gedeputeerde T. Leest.

## Carnavalskoningin gaat naar Antigua

ORANJESTAD. — Aruba's carnavalskoningin mevrouw Jane Lacle vertrekt morgenochtend vergezeld van haar moeder naar Antigua, waar zij op 5 augustus zal deelnemen aan Antigua Caribbean Queen's contest. De koningin moet optreden in carnavalskleding en avondjurk.

Vele eilanden van het Caribisch gebied nemen aan deze wedstrijd deel, welke door de Antigua Jaycees Carnavall Comitéte wordt georganiseerd. Verwacht wordt dat Jane volgende week woensdag op Aruba zal terugkeren. Haar reis naar Antigua werd mogelijk gemaakt door de Stichting Arubaanse Carnaval.



Nog ter gelegenheid van het 40-jarig jubileum van het Elektricitetsbedrijf Curacao, waarbij vooral de Curacaose jeugd werd ingeschakeld, vond gisteren de overdracht plaats van een viertal invalidenwagens bestemd voor het thuisvoeren van gebrekkige kinderen. Mgr. P. I. Verriet Instituut, De directie der N.V. O.G.E.M. was van mening dat men ook de hulpbehoevende kinde-

## Juli-verkeer onveiliger

BALASHI. — In verhouding tot juli 1966 was het verkeer op Aruba weer enigszins onveilig in de afgelopen maand, met tussen haakjes de cijfers voor juli 1966, werden 102 (87) verkeersongevallen door de verkeerspolitie behandeld, hiervan waren 20 (5) met gewonden en 82 (82) met materiële schade. Zeven (8) bestuurders maakten brokken nadat zij te diep in het glaasje hadden gekoken. Evenals verleden jaar vielen er geen doden, wel waren 9 (3) zwaar- en 22 (3) lichtgewonden, terwijl de materiële schade op f 51.515 (36.595) wordt geraamd.

## Verzetsactiviteit in Colombia

BOGOTA. — Bij zuiveringsacties in verscheidene delen van Colombia zijn in juli in totaal elf verzetsstrijders gedood op 38 gevangenen genomen, zo is officieel te Bogota bekendgemaakt. Bij deze acties is een grote hoeveelheid wapens, uniformen en ondermijnend propagandamateriaal in beslag genomen.

De Arubaanse brandweer heeft in de afgelopen maanden dag en nacht klaar gestaan om de vele knoekoebranden te blussen. Dat was geen feestelijke en gemakkelijk taak. Gisteren had men echter wat een gemakkelijke en gezellige taak toen men de bewoners van het kamp van de Stichting kindercantiekampen Aruba wat van het werk van de brandweer kon laten zien. Opberbrandmeester N. A. G. Vermeer (zie foto) liet de jeugd met veel plezier de spuit hanteren.

## Juventud cristian organiseert mars bij volle maan

ORANJESTAD. — Het bestuur van de Juventud Cristian heeft een commissie gevormd, bestaande uit de dames Marlene Pablo, Annie Ras en Edna Maduro en de heren Julio van der Biezen, Jacobo Hoevertz en Simon Loefstok, die op zaterdag 19 augustus een wandelmars zullen organiseren.

De wandelaars kunnen verzekerd zijn van goede wegen en volle maan. Men verwacht niet, dat de wandelaars moe zullen worden, want na afloop is het dansen gelazen op de muziek van The Magnificent Five.

De leden worden uitgenodigd zich zo spoedig mogelijk, lieft voor 10 augustus, op te geven.

## Nieuwslezer Voice of America op Aruba

ORANJESTAD. — Tijdens de nieuwssuifzending, welke het radio-station Voz di Aruba dagelijks vanuit het Aruba Caribbean Hotel verzorgt klonk gistermiddag voor velen een bekende stem. Het was de heer L. Rowland, die reeds een kwart eeuw dagelijks het nieuws leest voor het Amerikaanse radiostation Voice of America. Hij heeft met zijn echtgenote een week vakantie op Aruba doorgebracht en keert vandaag naar Washington terug. De heer Rowland vertelde de Amigoe, dat hij bijzonder getroffen is door de charme en vriendelijkheid van Aruba. „Aruba heeft er in de Verenigde Staten weer enige goede vrienden bij”, aldus de heer Rowland. We hopen spoedig terug te komen.

Het Boliviaanse opperbevel heeft bekendgemaakt dat er bij gevechten tussen regeringstroepen en guerrillastrijders in zuid-oost-Bolivia aan regeringszijde vier man zijn gesneuveld en drie gewond zijn geraakt. De strijd had vier dagen geduurd. De verliezen van de guerrillastrijders zijn niet bekend.

# Krachtmeting tussen Utrecht en Vaticaan

## Nieuwe catechismus bevat „dwalingen”

ROME. — Invloedrijke conservatieven in het Vaticaan bereiden zich voort op een krachtmeting met het progressieve katholicisme door middel van een aanval op het Nederlandse episcopaat op de bisschopssynode welke op 29 september bijeenkomt. Dit is gisteren van kerkelijke zijde in Rome vernomen.

Naar aanleiding van de beschuldiging van conservatieve zijde dat de nieuwe Nederlandse catechismus talrijke dwalingen zou bevatten, hebben drie theologen uit Nederland — de paters Schillebeeckx, Schoonenberg en Bless — en drie uit Rome — Dhanis, Lemeer en Vissers — in april in de noorditaliaanse plaats Gazzada, bij Varese, van gedachten gewisseld. Volgens het KNP, dat een bekendmaking van het hoger katechistisch instituut te Nijmegen aanhaalt waarvan pater Bless direc-

teur is, was dit overleg louter informatief. Het gesprek dat enige dagen duurde, was te kort om de problemen geheel door te spreken. De Nederlandse bisschoppen zouden het overleg, dat nu op bisschoppelijk niveau nog maar pas begonnen is, graag willen bespoedigen. Kardinaal Alfrink zou met het oog hierop met de paus persoonlijk contact hebben opgenomen. In Gazzada hadden de Romeinse theologen laten weten, dat zij twaalf belangrijke dwalingen in de nieuwe catechismus hadden gevonden, terwijl zij daarnaast een aantal bezwaren van geringere aard zouden hebben.

De gesignaleerde dwalingen hebben betrekking op kwesties als de maagdelijkheid van Maria, de eucharistie, het offer-karakter van de eucharistieviering, de erdzonde en de directe schepping van de ziel.

### Onderzoek

Intussen meldt het KNP dat de paus een commissie in het leven heeft geroepen om de katechismus aan een onderzoek te onderwerpen. De grote meerderheid der leden wordt gevormd door residentie kardinaal-aartsbisschoppen uit Europa, onder wie — naar Reuter heeft horen verluiden — kardinaal Alfrink en de conservatieve kardinaal Ottaviani.

Op de eind volgende maand beginnende bisschopssynode, waaraan bijna 200 bisschoppen deelnemen, zouden de conservatieven de omstreden catechismus willen aanvalen onder het eerste agendapunt, dat de geloofsleer betreft en waarbij atheïsme, materialisme en andere bedreigingen van het geloof aan de orde zullen komen.

## Nieuw incident tussen Israel en Jordanie

AMMAN. — Bij Damiya heeft zich dinsdag een vuurgevecht voorgedaan tussen Israëlsche en Jordaanse troepen, aldus een Jordaanse woordvoerder. Volgens de Jordaanse lezing van het incident opende de Israëliërs om 15.00 het vuur, wat door de Jordaniërs beantwoord werd.

Na tien minuten hield het schieten op, maar om 15.30 uur openden de Israëliërs opnieuw het vuur. De tweede schotenwisseling duurde twintig minuten. Aan Jordaanse zijde werd niemand getroffen, aldus de woordvoerder.

Ook in Tel Aviv werd melding gemaakt van het incident — het eerste in twee weken. Jordanië werd ervan beschuldigd het vuur geopend te hebben. Volgens een woordvoerder waren aan Israëlsche kant geen militairen getroffen.

## HET BESTUURSCOLLEGE VAN HET EILANDGEBIED ARUBA

maakt bekend dat op 14 augustus 1967 om 11.00 uur v.m. openbare aanbesteding wordt gehouden op het kantoor van het Hoofd van de Dienst Openbare Werken voor:

Bestek D.O.W. no. 7 dj. 1967:

- Perceel I: Het verbouwen van de garage bij de telefooncentrale te O'stad tot magazijn.  
" II: Het verbouwen van het magazijn van de telefooncentrale te O'stad tot kantoorruimte.  
" III: Het schilderen van de telefooncentrale te O'stad.  
" IV: Het aanbrengen van een afrastering overeenkomstig tekening.

Bestek en tekening zijn verkrijgbaar op voormeld kantoor tegen betaling van f. 10,— per bestek.

## SPOEDIG. Gelijktijdige vertoning op Aruba in DE VEER THEATER en PRINCIPAL THEATER



## DE VEER THEATER - Airconditioned

presenteert zaterdagmiddernacht 5 augustus  
MIDNIGHT SHOW  
Metro-Goldwyn-Mayer presents  
**RINGO AND HIS GOLDEN PISTOL**  
IN EASTMANCOLOR  
Toegang f 2,00.

## DE VEER THEATER AIRCONDITIONED

presenteert  
MORGENMIDDAG  
twee uur  
MATINEE  
met  
**California Holiday**  
met Elvis Presley  
Shelley Abares  
Alle leeftijden.  
f 1,—

MORGENAVOND  
half negen  
in samenwerking met de  
Filmliga  
**Het meisje en de geweren**  
met Janine Magnan  
Toegang 18 jaar  
f 1,50  
Leden Filmliga gratis.



# JAARVERSLAG 1966 VAN DE K.v.K. Economische opleving merkbaar op Curacao

WILLEMSTAD. — Dezer dagen verscheen het verslag van de werkzaamheden der Kamer van Koophandel en Nijverheid van Curacao en van de toestand van de handel en de nijverheid in 1966. De toestand van handel en nijverheid wordt in het algemene gedeelte van het verslag als volgt beschreven:

Ofschoon de economische toestand van Curacao nog verre van rooskleurig is, was gedurende het verslagjaar op verschillende terreinen een duidelijke opleving merkbaar. Centraal staat echter nog het probleem van de werkloosheid, waarvan de oplossing pas over een aantal jaren tegemoet kan worden gezien en dan nog slechts wanneer alle betrokken partijen en instanties zich daarvoor ten volle zullen inzetten. Niettemin kon ook op dit punt enige vooruitgang worden geconstateerd, waarbij met name genoemd kan worden de vergroting van de werkgelegenheid in de bouw-nijverheid en de toeristenindustrie.

## Vrije zone ontwikkelt zich wat te langzaam

In de bouwbedrijven was over het algemeen sprake van een sterk verhoogde activiteit. In het bijzonder de grotere bedrijven profiteerden enerzijds van de aanzienlijke investeringen van Shell Curacao N.V. gedurende het verslagjaar en anderzijds van de werken in het kader van de uitbouw der infrastructuur met financiële steun van Nederland en de EEG. Deze verhoogde activiteit ging gepaard aan een sterke uitbreiding van het aantal daar werkende arbeiders. Tenslotte kwam de bouw-nijverheid ten goede van de hotels op Curacao, waarvan in het bijzonder genoemd mogen worden het grotendeels lokaal gefinancierde Country Inn Hotel, het Flamboyant Beach Hotel met Nederlands kapitaal en het in aanbouw zijnde Hilton Hotel, dat voor een deel door de Curaçaose gemeenschap werd gefinancierd.

### Arbeidsplaatsen

Genoemde hotels alsmede andere hotelprojecten zullen niet naaten de werkgelegenheid gunstig te beïnvloeden. Reeds gedurende het verslagjaar kon worden gesproken van een voortgaande groei van het toerisme op Curacao, waarbij naast het z.g. cruise-toerisme ook het z.g. resort-toerisme een voornamere rol gaat spelen. In de wetenschap — welke thans algemeen wordt geacht — dat juist in het toerisme voor Curacao zeker op korte termijn de beste kansen liggen tot economische ontplooiing en door zijn arbeidsintensieve karakter tot het creëren van vele arbeidsplaatsen, varen verschillende activiteiten van de Kamer gedurende het verslagjaar op het toerisme in al zijn facetten geconcentreerd.

Niettemin kan ook op industrieel gebied op enige vooruitgang worden gewezen. Met uitzondering van Shell Curacao vergrootten bijna alle bestaande fabrieken hun omzet, hetgeen hier en daar samenging met de creatie van meer arbeidsplaatsen. Bovendien kwamen er enkele nieuwe — zij het dan niet zeer grote — industrieën bij, zoals een metalen meubelen-industrie, een banden re-capping bedrijf en een beton-mix-installatie. Hiermede neemt het aantal producten, dat lokaal wordt gefabriceerd gestaag toe.

### Opleidingen

Met voldoening kan voorts worden geconstateerd, dat zowel de overheid als het particuliere bedrijfsleven gedurende het verslagjaar toenemende aandacht hebben besteed aan technische opleidingen alsmede aan scholing en herscholing van horeca-personeel. Hierdoor werd het mogelijk meer arbeidsplaatsen door Antillianen te doen bezetten, waarvoor vroeger steeds krachten van buitenaf aangetrokken moesten worden.

Wat de scheepvaart betreft blijkt, dat het behandelde lading volume ongeveer constant is gebleven. Het aantal schepen, dat op Curacao kwam bunkeren, liep verder terug. Ook het volume overscheepslading liep wederom terug, waaraan de zeer hoge havenkosten debet zijn. Het aantal Curacao bezochte cruiseschepen nam daarentegen weer belangrijk toe.

De luchtvaartbedrijven melden over het algemeen bevredigende resultaten. De Antilliaanse Luchtvaart Maatschappij breidde haar activiteiten aanzienlijk uit, hetgeen echter nog niet mocht resulteren in gunstige financiële bedrijfsuitkomsten. Het aantal commerciële vlieg-

tuigbewegingen op de Dr Albert Plesman Luchthaven nam dit jaar een weinig af, hetgeen hoofdzakelijk te wijten is aan de staking, die bij de ALM heeft plaatsgevonden. Ook het luchtvrachtvervoer nam iets af, doch het passagiersvervoer nam daarentegen met 15 procent toe. De mogelijkheden tot uitbreiding van de luchtvaartverbindingen zijn in belangrijke mate bepalend te achten voor de verdere ontwikkeling van de toeristenindustrie.

### Honderd dollar

De winkels meldten nogal uiteenlopende resultaten. Van de beperkte lokale koopkracht onderhouden vele zaken de repercussies. De meer op toeristen ingestelde zaken konden echter hun omzet in de meeste gevallen vergroten. Wel werden hier de gevolgen ondervonden van het feit, dat de Amerikaanse toeristen slechts voor een bedrag van US \$100.— belasting mogen invoeren. Vele winkels in de stad ondervonden nadelige gevolgen van het parkeerprobleem aldaar en pleitten voor de invoering van parkeermeters en de bouw van parkeergarages. Enige malen werd het parkeerprobleem door de kamer onder de aandacht van de overheid gebracht.

De vrije zone van Curacao komt slechts langzaam tot ontwikkeling, doch door overheid en bedrijfsleven tezamen worden plannen voorbereid om de vestiging van bedrijven in de vrije zone aantrekkelijker te maken.

## BIAFRA NEEMT SHELL-BP OVER

### Directeur wordt gevangen gehouden

LAGOS — Het van de rest van Nigeria afgescheiden Biafra heeft meegedeeld de olie-installaties van de Shell-BP over te nemen. In een uitzending van radio-Biafra welke in Lagos is opgevangen werd gezegd dat de overname geschiedt „met het oog op bescherming“. Gezegd werd dat de Britse directeur, Stanley Gray, gevangen wordt gehouden in Enogoe omdat hij had nagelaten Biafra per 30 juni royalties te betalen.

De radio zei voorts dat luitenant-kolonel Ojoekwoe, de leider van de afgescheiden regering, had getracht

### Surinaamse gewonde naar Nederland

PARAMARIBO. — Een 17-jarige Surinamer, Hans N., die dit jaar op Bronsplein tijdens het emancipatiefeest door een kogel in de borst werd getroffen, is enige dagen geleden naar Nederland vertrokken om daar te worden behandeld nadat twee operaties waren mislukt. De jongeman werd op zijn reis naar Nederland vergezeld door dokter Vas. Hij zal in een academisch ziekenhuis een derde operatie ondergaan. In Suriname beschikt men niet over de apparatuur om de kogel te verwijderen van de plaats waar zij nu zit. Reiskosten, verblijfskosten en de kosten van behandeling zullen door de Surinaamse overheid worden gedragen.

N. werd in de maand juli door de politie gezocht op verdenking van medeplichtigheid aan diefstal. Op het emancipatiefeest werd hij door een agent opgemerkt. Hij zou toen getracht hebben te vluchten, waarbij hij de schotwond opliep.

**DE FLAMBOYANT**  
Cas Coraweg 46      Telefoon 36777  
Wij ontvingen voor U  
**KATOENEN EN KATOEN-POLYESTERSTOFFEN**  
Erg leuke en aparte structuur, effen en met combinatie stoffen.  
Tevens nieuwe bijzonder mooie avondjaponstoffen.  
Eerst **BERNINA** bekijken.

**TE KOOP:**  
**donkerblauwe FORD MUSTANG 1966**  
31.000 km. gereden, f 4500.— cash.  
Contact: 4 - 8 p.m., Country Inn, tel. 36600 - Kamer 38.

**STUDIUM GENERALE**  
uitgaande van de Stichting Nederlands Antilliaanse Academie onder auspiciën van het Comité tot Bevordering van de Wetenschap.  
woensdag 2 augustus, 20.30 uur  
Prof. Dr. F. REDL, kinderpsychiater.  
Adaptation, Socialization, Behavioral Problems.  
Prof. Dr. W. LUYPEN, filosoof.  
De onzin van de wetenschap in de moderne samenleving.  
Sluiting studium generale, sluiting studieweek.  
**MARIA IMMACULATA LYCEUM**  
Nijlweg, Otrabanda.  
Entrée f 3,—  
Kaarten aan de ingang.

**Speciale SIERA (Aristona) TV aanbieding**  
19" TELEVISIETOESTELLEN  
alléén in de maand augustus  
f. 395,— contant  
(inclusief buitenantenne)  
VOLLEDIGE GARANTIE!  
**LA BONANZA - Otrabanda**

**Practijkdiploma Boekhouden**  
Bakhuys - Flores  
Aanvang nieuwe cursus donderdag 10 aug. a.s. Volledige repetitie cursus opleidend voor examen dec. 1967 op dinsdagavond. Gedurende de maand augustus worden de lessen gegeven in het St. Albertuscollege (Hoek Ansinghstr.-Ooststr.) 7 u. n.m.  
Inl. 11094 - 11306 - 53900 en op school.

Uw auto defect, huur dan een auto bij  
**Hertz**  
Telefoon: 13686 - 35799

**Unieke kans!**  
**Gezocht: DRIE CHARMANTE BLONDE MEISJES**  
die twee weken lang, van 4 september tot en met 16 september, als demonstratrice willen werken. Moeten flink kunnen aanpakken, een prettige persoonlijkheid hebben en zich vriendelijk verstaanbaar kunnen maken in het Nederlands, Papiaments en Engels.  
Salariering zeer goed: US\$ 15,— per dag.  
Bel MEVROUW M. SCOOP, tel. 11214, kantooruren.

Voorwaar een bijzonder grote voorraad  
**badhanddoeken**  
zowel effen als bonte, bij  
**EUROPA**  
Breedestraat 3 (P)

**RE-FRESH-ING TEA...**  
drink it hot - it cools you down!  
Tea you can really taste  
**RED ROSE TEA**  
**POSNER'S AGENCIES**  
Curacao

**Onze ZOEKERTJES**  
verschijnen dinsdags en vrijdags en kosten slechts f 2,50 tot 10 woorden, elk woord meer kost f 0,20.  
Bij plaatsing van 3 ZOEKERTJES betaalt U maar 2. ZOEKERTJES worden, alleen bij vooruitbetaling, aangenomen bij de volgende adressen:  
**AMIGOE DI CURACAO**, Consistentsteeg 27-29  
**5 AND 10 CTS STORE**, Breedestraat, Punda  
**BOEKHANDEL SALAS**, Wilhelminaplein, Punda  
**BOEKHANDEL VAN DORP**, Roodeweg 13  
**BOEKHANDEL SAMEN**, Colon Winkelcentrum  
**TOKO ZUIKERTUINTJE**, WED. H. VAN DER HOEVEN, Caracasbaaiweg 149  
**WILLEM'S INCASSO-BUREAU**, Esperanza Supermarket  
**AMIGOE DI ARUBA**, Nassaustraat 110, Oranjestad  
**ARUBA POST**, San Nicolas

**GEVRAAGD Gemeubileerd Huis**  
voor 2 personen.  
Tot ± f 150,—.  
Tel. 49057  
**DACOR**  
diving equipment  
always available at  
**CURACAOSCHE ZUUR-STOFFFABRIEK N.V.**  
Koningsplein - Tel. 36623

PROFITEER VAN DEZE AANBIEDING EN GEBRUIK DEZE BON!  
waardebon  
**BESPAAR 10 CENT**  
bij AANKOOP van 2 FLESSEN  
**DEL MONTE TOMATO CATSUP**  
Als U deze bon bij Uw winkelier inlevert bij aankoop van 2 flessen DelMonte Catsup krijgt U totaal 10 cent korting. Deze aanbieding is slechts geldig t/m 31 augustus 1967.  
Deze bon is alleen geldig in de winkels op Curacao, die aan deze actie meedoen.  
**POSNER'S AGENCIES CURACAO**

Voor **KRACHT en LEVENSLUST**  
**CADBURY'S Bournvita**  
Bij aankoop van een 1 ponds blik (nu in prijs verlaagd tot f 1,45) een fraai glas  
**CADEAU**

**1928 HENDERSON 1967**

**In het TEKEN van de ... VAKANTIE!!**  
ZIE ONZE SPECIALE "SHOW" VAN VAKANTIE ARTIKELEN IN ONZE SUPERMARKETS o.a. BAR-B-Q ROASTERS  
ICE CHESTS - SNORKELS -- WATERJUGS --  
DUIKBRILLEN - BEACH STOELN -- SATE  
CHICKEN PARTS - JUICES -- LIMONADE  
PINDAS' CHEEWEES  
BADPAKKEN ENZ.

**WEEKEND SPECIALS**  
**RED SNAPPER** per kilo „hele“ **1.85**  
**RED SNAPPER** per kilo in „moten“ **2.35**  
**FROZEN ORANGE JUICE** Minute Maid King Size blik 32oz **2.25**  
**PINEAPPLE JUICE** „Dole“ 46 oz 2 blikken **1.00**  
**CHICKEN „Kent“**  
**WHOLE LEGS** brand 5 lbs **5.00**

**VAKANTIE PLAN...**  
LAAT UW KINDEREN MEE DOEN AAN ONZE GROTE VAKANTIE WEDSTRIJD VOOR DE SCHOOLJEUGD!!  
DIVERSE AANTREKKELIJKE PRIJZEN VOOR VERDERE BIJZONDERHEDEN ZIE DE AANKONDIGINGEN IN DE SUPERMARKETS  
VOLOP... VERSE GROENTEN EN VERS FRUIT!  
**VAN DE SANTA**  
„MODEHUIS“  
**CURVEN**  
LINDBERGHWEG 34 Salinja  
„AUGUSTUSMAAND“  
**10% KORTING OP UW REKENING PLAATJE**

**BEWAAR UW HENDERSON KASSASTROKEN (Cash en Rekening)**



## NOG STEEDS ONGESLAGEN

# Andermaal victorie voor sterk Firestone

WILLEMSTAD — Ook het negental van Super Shell dat Firestone dit seizoen de meeste hardbreken heeft bezorgd, heeft het gisteravond in het Rijkstadion in het kader van de baseballcompetitie niet zo ver kunnen krijgen het oppermachtige kampioensnegental van Firestone zijn eerste nederlaag te bezorgen. Zowel in de eerste als de tweede ronde van de competitie boden de spelers van Super Shell, Firestone sterke tegenstand, sterker dan de andere verenigingen. Firestone, dat zijn zegereeks op elf bracht — er resten dit team nog slechts vier partijen te spelen — bleek weer een onoverkomelijke hindernis. Het is niet onwaarschijnlijk, gezien de uitstekende verdediging van de jongens van manager Mona Cornelia en coach Felix Sulvaran en de vaardigheid waarmee zij het slaghout hanteren, dat ook de overige vier wedstrijden voor Firestone in een overwinning zullen eindigen. Nu zij de kans hebben om de competitie ongeslagen af te sluiten zullen zij ongetwijfeld met meer overgave zich aan hun sportieve taak kwijten.

## Super Shell derde maal ten onder tegen kampioen

Daartegenover staat echter dat Firestone, zowel in de eerste als in de tweede ronde van de competitie, de Super Shell in de eerste inning van de wedstrijd met een overwinning op 5-0, was met de spanning gedaan. Deze wedstrijd werd eveneens gespeeld op het Rijkstadion, met een overwinning van Firestone op 5-0. De wedstrijd werd eveneens gespeeld op het Rijkstadion, met een overwinning van Firestone op 5-0.

### Spanning

De wedstrijd van gisteravond begon met een spanning die ook het gisteravond in het Rijkstadion in het kader van de baseballcompetitie niet zo ver konden krijgen het oppermachtige kampioensnegental van Firestone zijn eerste nederlaag te bezorgen. Zowel in de eerste als de tweede ronde van de competitie boden de spelers van Super Shell, Firestone sterke tegenstand, sterker dan de andere verenigingen. Firestone, dat zijn zegereeks op elf bracht — er resten dit team nog slechts vier partijen te spelen — bleek weer een onoverkomelijke hindernis. Het is niet onwaarschijnlijk, gezien de uitstekende verdediging van de jongens van manager Mona Cornelia en coach Felix Sulvaran en de vaardigheid waarmee zij het slaghout hanteren, dat ook de overige vier wedstrijden voor Firestone in een overwinning zullen eindigen. Nu zij de kans hebben om de competitie ongeslagen af te sluiten zullen zij ongetwijfeld met meer overgave zich aan hun sportieve taak kwijten.

### Nog meer

Het zou niet alleen bij deze twee punten blijven. W. Spanner onder andere was iemand die er anders over dacht. Met een single stelde hij Wilsoe in de gelegenheid binnen te komen voor een nummer drie van Firestone. Ook de linkshandige slagman Fifi de Kaster had blijkbaar dezelfde gedachte als Spanner. Zijn uit zond R. Wilsoe en W. Spanner over de thuispart, waardoor de stand 5-0 werd.

Mujica werd toen van de bank geropen om zijn collega Darnault op de heuvel te assisteren. Hij deed dit op voortreffelijke wijze. A. Wilsoe ging strikeout en Elvin Anastacia werd met een rolling naar het tweede honk voor de laatste out bedwongen.

Pas in de zesde inning werd weer gescoord, ditmaal door Super Shell. Kennelijk begon Elio Anastacia vermoed te raken. Zowel Marlijn als Luis Geertruida, de eerste twee slagmannen in deze inning namelijk, kregen goed vat op de worpen van deze werper en mepten de bal achter elkaar voor een lange fly naar centerfield, waar de uiterst beweeglijke en bekwaame outfielder Marcel Brigita zijn ploeg behoeftte vooruit van de tegenstander door tot tweemaal toe de bal, snel achteruit lopende, keurig op te vangen.

### Homerun

Elio had dus zijn twee outs, doch

deze waren helemaal geen overtuigende bewijzen van zijn bekwaamheid op de heuvel. Dit werd direct daarna voor het grote publiek, dat de tribunes gisteravond geheel vulde, duidelijk, toen Adolf Oebiers niet alleen ook geen moeite had om de bal met het slaghout te raken, doch deze tevens met een boog in leffheid deed verdwijnen voor een homerun, de eerste run van Super Shell.

Manager Monó Cornelia, die de laatste verrichtingen van zijn pitcher ook niet zo denderend vond, greep direct in. Niemand minder dan de serverwerper van Firestone, de man die over een periode van twee jaar geen nederlaag heeft gekend, Pachin Cornelia, kwam het pitcherswerk doen. Hij had geen sterk begin. Alberto kreeg vierwijd en D. Geertruida sloeg een single naar centerfield. Bello Mujica was eveneens goed voor een single, welke Alberto in staat stelde de thuisplaat te kruisen voor de tweede run van Super Shell, welke run ook de laatste zou blijken van deze ploeg.

### Schepje

Firestone deed er nog een schepje bovenop in de zevende en achtste inning. In de zevende inning scoorde Wilsoe op een veldfout, een wildpitch en een single van Spanner en in de achtste inning liep Elvin Anastacia over de thuisplaat op een single van hemzelf, een single van Cornelia en een rolling van Rudy Anastacia.

De eindcijfers: Firestone zeven runs, negen hits en twee veldfouten en Super Shell twee runs, vijf hits en drie errors. De competitie wordt voorlopig onderbroken in verband met werkzaamheden in het Rijkstadion als voorbereiding op de Rijksspele, welke deze maand op de Nederlandse Antillen worden gehouden.



## Sterrit JLB geslaagd

WILLEMSTAD. — De Jeugd Luchtvaart Brigade hoopt in de toekomst meer sterritten te gaan organiseren om zodoende aan de vereniging meer bekendheid te geven. Zondag werd de eerste sterretje gehouden en deze werd een succes. De algemene leiding berustte bij de heren H. Naumann, Francisca en V. Williams.

De inschrijving gebeurde te Groot Kwartier in het Protestants Militair Kwartier, waarna men van het parkeerterrein van Henderson te Rio Canario de tocht begon. Rustpunt wordt gehouden in het Shell werkmens recreatiecentrum te Sulfiant. Eindpunt was Club de West. Daar zorgde de beatband The honey bees voor de muziek, terwijl de punten geteld werden en de uitslag berekend werd. Voor de prijsuitreiking richtten de heren Naumann, Francisca (Sterrit-deskundige) en Williams zich tot de deelnemers.

De eerste prijs kwam terecht bij de heer J. A. Witsenboer met zijn Dordge Art en mei N. Pot, kaarleres. De tweede prijs werd behaald door de heren Nagtegaal junior en senior en de derde prijs door de heren Augusta en Fliervoet. Het bestuur van de JLB bestaat



## OP PANAMERIKAANSE SPELEN

# Steve Smith naar semifinaleschermen Amerikanen oppermachtig

WINNIPEG — Stephan Smith van de Nederlandse Antillen heeft zich gisteren geplaatst voor de semi-finales van het individueel scherm op het wapen tegen tijdens de Panamerikaanse spelen te Winnipeg. In de gistermorgen gehouden voorronden had Smith twee overwinningen en drie nederlagen waarmee hij gelijk kwam te staan met twee andere schermers. Smith kwalificeerde echter doordat hij minder touches tegen had dan de andere twee, Mike P. Hellement van de Antillen, slaagde er niet in tot de halve finales door te dringen alhoewel hij even veel gewonnen en verloren partijen had als Smith.

Steve Smith is de derde Antilliaanse schermster, die tijdens de individuele wedstrijden zich heeft geplaatst voor de halve finales. De vorige week reeds bereikten Jan Boutmy en Ernst R. Muller de semifinales in het persoonlijke saberspel. Maar voor hen was geen ereplaats weggelegd.

### Zwemmen

De Amerikaanse Claudia Kolb zwom gisteren tijdens de Panamerikaanse Spelen met 5.09,7 een nieuw wereldrecord vierhonderd meter wisselslag persoonlijk. Het oude record stond met 5.11,7 reeds op haar naam.

Ook haar landgenoot Mike Burton kwam tot een voortreffelijke verrichting. Hij won de vijftienhonderd meter vrije slag in een tijd van 16.44,4, slechts 2,8 sec. boven zijn eigen wereldrecord, dat hij in 1966 vestigde.

De voornaamste uitslagen luiden: Vijftienhonderd meter vrije slag heren: 1) Michael Burton (V.S.) 16.44,4; 2) Ralph Hutton (Canada) 16.51,8 en 3) Andrew Strenk (V.S.) 17.03,4.

Vierhonderd meter wisselslag dames: 1) Claudia Kolb (V.S.) 5.09,7 (wereldrecord) en 2) Susan Pedersen (V.S.) 5.21,6.

Vier maal honderd meter vrije slag dames estafette: 1) Verenigde Staten 4.04,6 en 2) Canada 4.09,7.

Waterpolo eindstand: 1) Verenigde Staten tien punten; 2) Brazilië acht; 3) Mexico zes; 4) Cuba vijf; 5) Canada twee en 6) Colombia nul punten.

### Estafette

De Amerikanen waren ook oppermachtig bij het torenspringen en de vier maal honderd meter wisselslag estafette voor heren. Op het eerste nummer liet Wen Young zijn naaste concurrenten ver achter zich en op de estafette kwam het kwartet Russell, Webb, Spitz en Walsh tot een tijd van 3.59,3, slechts 0,9 seconde boven het wereldrecord (3.58,4), dat de Verenigde Staten tijdens de Olympische Spelen van Tokio in 1964 vestigden.

De uitslagen luiden: Torenpringen heren: 1) Wen Young (V.S.) 774,65 pt; 2) Luis Nino de Rivera (Mexico) 706,85 pt en 3) Diego Henao (Colombia) 699,20 pt. Vier maal honderd meter wisselslag estafette heren: 1) Verenigde Staten 3.59,3; 2) Canada 4.04,3 en 3) Brazilië 4.06,6.

### Tienkamp

Na de eerste dag van de tienkamp op de Panamerikaanse Spelen heeft de Amerikaanse Bill Toomey een goede kans het wereldrecord op dit nummer, dat met 8319 punten op naam staat van de Westduits Kurt Bendlin, te breken. Hij heeft na vijf onderdelen 4198 punten, slechts zestien punten achterstand op de recordhouder. De Braziliaan Nelson Prudencio kreeg met negen centimeter minder het zilver op de hinkstap-sprong, welk nummer door de Amerikaanse Charles Craig in goud werd omgezet met 18,54 meter. Bij het judo ging het goud in de

# Keystones bij de Toptien

WILLEMSTAD — Met grote vreugde kan E & E, N.V., zijn geroemde kuiken-klanten berichten, dat zij gezamenlijk op het goede kuiken saved hebben. Reeds jaren worden Keystone leghorns op Curaçao door E & E, N.V., gefokt en gebreed.

De Parks' Keystone is de enige zelf-sexende leghorn in de wereld. De hennen zijn zo uitgesproken vrouwelijk, dat men ze al direct, nadat ze uit het ei komen, duidelijk van de haantjes kan onderscheiden. Iedereen kan dit type kuikentje in 5 seconden leren sexen en kan dus zelf constateren, dat men werkelijk alleen hennenuikentjes koopt. Parks Poultry Farms is Amerika's oudste kippenfokkerij. Het is de eerste fokkerij geweest, die de sex-links op de markt heeft gebracht. En uiteraard fokt E & E, N.V., ook Parks' Black Beauties (zwarte sex-links met goud behang in de hals) en Parks' Redlinks, die er net zo uitzien als Rhode Island Reds. En de Black Beauties en de Redlinks leggen prachtige bruine eieren, en veel E & E, N.V., is in samenwerking met Parks bezig om de Curaçao Keystone te ontwikkelen: een sterke leghorn, ongevoelig voor ziekten, die grote aantallen getinte (crème) eieren legt. E & E, N.V., streeft naar eieren met een andere kleur dan wit, opdat het publiek direct de verse eieren zal kunnen onderscheiden van import (en dus niet-verse eieren).

De Keystones behoren nu al twee jaar niet alleen tot de elite onder de leghornen, doch ze bezetten een eervolle 3e plaats in de Toptien. Gemiddeld hebben ze maar 1,66 kg. (54 cent) voer nodig voor het produceren van één dozijn eieren (165 cent). U betaalt niets meer voor een winner, een Keystone van E & E, N.V. Ze kosten maar 95 cent per stuk.

(Adv.)

**5&10 cts Store**  
Breedstraat (P)  
neemt ook  
**ZOEKERTJES**  
aan

cadeau-bonnen  
van  
**LA BONANZA**  
meer keus, meer waarde

**Z** UIKERTUINTJE  
**MYRNA**  
**NACKBAR**  
**WAM**

De augustusmaand is begonnen dus de moeders hebben de kindertjes weer vrij om hun heen. Wat zullen ze blij zijn!

Neem ze eens mee naar de Znakbar van Toko Zulkertuintje, welke alle avonden, behalve 's maandags, open is vanaf 7 uur. Tracteur die moegespeelde robbedoens eens op een lekker ijsje, dat hebben ze toch wel verdiend nu ze het leven van moeder die dag weer bespaard hebben.

Overdag doet U de kleintjes — en de iets minder kleine kleintjes — ook een enorm plezier door ze eens mee te nemen naar TOKO ZULKERTUINTJE waar U ze in de koffie-bar kunt verrassen met een lekker SEALTEST-ijsje, terwijl U van Uw gratis MOCCONA-koffie geniet, of houdt U ook van ijs-cream?

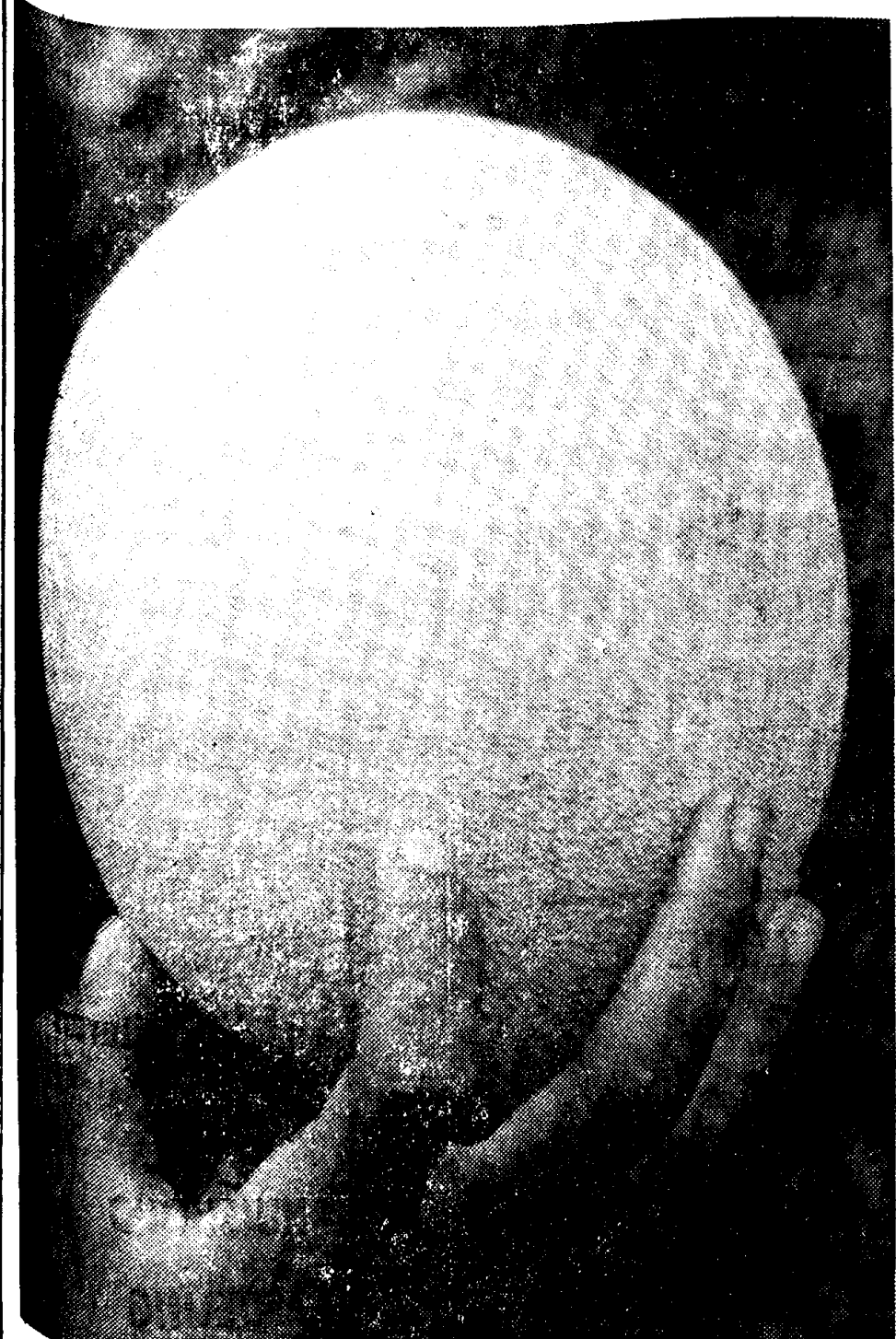
Misschien wilt U eens naar de baai met de lieverdjes, dan kunt U in onze dry-goods afdeling alles krijgen om de drank en het hoofd koel — en boven water — te houden. Zoudt U in het laatste niet slagen, dan kunt U bij Zmyrna Handwerkhuis alles krijgen om U weer af te drogen.

Slager Zebastian, die zojuist van een Europees verblijf is teruggekeerd, is nog steeds in de vakantie-stemming en zelfs zijn Sate's smaken er na.

Cornelia Ziegeman staat nog steeds te snijden waar U bij staat, kortom, iedereen doet zijn best om Uw verblijf — hoe kort ook — zo aangenaam mogelijk te maken bij

TOKO ZULKERTUINTJE  
de Grutter met Zfeer!!  
Adv.

## Antilliaans eigen



STRIJSVOGEL. Wat is er op onze eilanden al niet geprobeerd? Op Saba heeft men zelfs een strijsvogelpark ingericht. De eieren zijn nog enkele centimeters groter dan op deze foto.

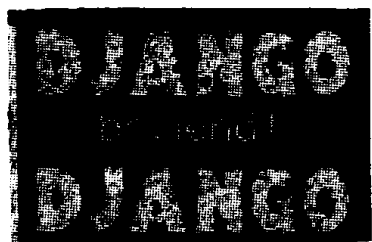


## WEST-END AIRCONDITIONED

Woensdag 7.00 en 9.00 p.m.  
Premiere van een ondeugende amusementsfilm  
„THE 10TH VICTIM” (La 10 Victima)  
Marcello Mastroianni, de sexuele Ursula Andress van James Bond's film) Elsa Martinelli. Een film op hoogspanning met een verbijsterende ritme. Vol spanning.... vol sensatie en vol sex. In Kleuren.  
f 2,00 - f 1,25. Strikt boven 18 jaar.

## WEST-END AIRCONDITIONED

Donderdag, vrijdag, zaterdag 7 en 9 p.m., zondag 10.30 a.m. en 8.30 p.m.



f 2,00 - f 1,25. Boven 18 jr.

## Te koop t.e.a.b.:

- \* pastoe wandmeubel
  - \* pastoe eettafel + 6 stoelen
  - \* boekenkast
  - \* innenkast
  - \* stapelbed
- Penstraat 35 - huis - beneden 2x bellen.

## Domino-toernooi op Bonaire voortgezet

(Van onze correspondent)  
KRALENDIJK. — De uitslagen van de zondag gespeelde wedstrijden in het dominokampioenschap 1967 van Bonairee luiden: Estrella del Norte tegen Flamingo 4-1, Esperame tegen Pepsi Cola 5-1. Door deze uitslagen en een gewijzigde uitslag van de op 23 juli gespeelde wedstrijd, betreffende de wedstrijd tussen Flamingo en Pepsi Cola die met 5-4 in het voordeel eindigde voor Flamingo en zoals werd doorgegeven voor Pepsi Cola, is de stand in deze competitie nu als volgt:  
Aan kop Esperame met 4 punten, 13 zapatu's voor en 7 tegen, en verder Flamingo 4 punten, 11 zapatu's voor en 10 tegen, Estrella del Norte 4 punten, 8 zapatu's voor en 9 tegen. Pepsi Cola sluit de rij met 0 punten en 7 zapatu's voor en 13 tegen. De spanning aan de kop is groot en naar het zich laat aanzien zal zich daar zondag een voorlopige beslissing voordoen, wanneer in Rincon Estrella del Norte tegen Pepsi Cola uitkomt en in Entroel Esperame Flamingo zal ontmoeten.  
Met het oog op de in september te houden wedstrijden voor de fraaie Cambes-wisselbeker is het reeds nu mogelijk om zich per team, dat uit twaalf leden zal moeten bestaan, op te geven bij de heer E. G. Palmman, voorzitter van de Bonaireaanse Domino Bond.

## Eerste testmatch cricket een draw

LONDEN. — De eerste testmatch tussen de cricketteams van Engeland en Pakistan, op Lord's in Londen gespeeld, is geëindigd in een draw. Op de laatste dag moesten de Pakistani 257 runs scoren in 210 minuten om te winnen. De batslieden namen geen risico en speelden met succes op een draw. Engeland dat in de eerste inning tot 369 kwam, sloot de tweede inning op 241 voor negen. De spelers van Pakistan — goed voor een totaal van 354 in de eerste inning — kwamen tot een score van 88 voor drie.  
Bij de Engelsen was Basil d'Oliveira de grote man. Hij gaf geen kans weg en bleef met 81 not out. De Engelsman stond 3½ uur aan het wicket.

## INTERCONTI N.V.

Schottegatweg Oost 215

voor Uw

Bruynzeel lambrizing

Stevige kinderschoenen

bekend om hun duurzaamheid, bij

**Stella**

"De Moderne Schoenhandel"  
Prinsenstraat 63, tel. 13029



Originele (ned. fabr.)  
**Schuim-**  
**rubbermatrassen**

80 x 190 cm. Dikte 10 cm f 125  
90 x 190 cm. Dikte 10 cm f 135

10% korting voor contante betaling.

**Kooyman N.V.**

Sta Maria - Sta Rosa

Te koop een aantal

**PAKKISTEN w.o.**

1 pianokist

bij

**La Bonanza**

Otrabanda

DAMES,

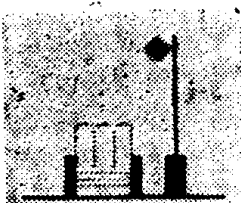
kijkt U ook eens in ons

restantenhoekje

Misschien is Uw maat nog in, - en slaagt U voor een "nacht" prijsje.

**BROKX N.V.**

Handelskade 12



**PULLMAN**  
**UBICA en**  
**GOODWILL**  
zijn

matrassen met wereldfaam en niet duur. Alleen te vinden bij:

**N.V. Meubelindustrie Hollandia**  
Salinja & Rio Canario

## DRIVE-IN THEATER CURACAO

Woensdag 2 augustus om 7.00 en 9.00 p.m.

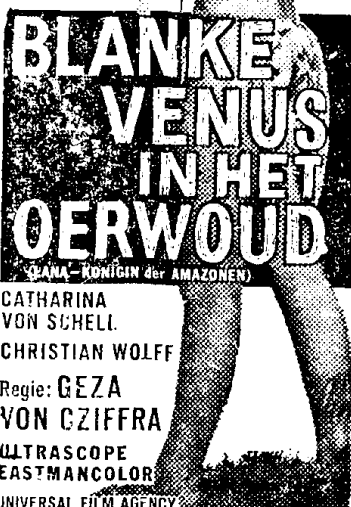
Pre-première van:

## BLANKE VENUS IN HET OERWOUD

CATHARINA VON SCHELL is het meest "sexy" antwoord op Tarzan dat men kon vinden.

Catharina's leger telt 16 van de mooiste en blootste Braziliaanse schone, in een verhaal vol avontuur, intrige, rituele dansen, wilde beesten, over een bende blanken, die een schat willen veroveren.... Mist U niet de kans om de eerste te zijn die de vrouwelijke Tarzan ontdekt! Met Hollandse tekst.

f 2,00. Boven 18 jaar.



Donderdag 3 aug.: PREMIERE van de schokkende film van John Frankheim "SECONDS" (El Otro Señor Hamilton) met Rock Hudson.

## RUIME KEUZE:

- Geschenken voor elke gelegenheid
- Speelgoed, Fietsen, Auto's, Leren Ballen
- Kampeerbenodigdheden, Barbecuesets, Veldflessen
- Windbuksen, Visserijartikelen, Harpoens
- Zwemvinnen, Zwemgordels, Zwembroeken
- Strandhoeden, Strandbedden, Zonnebrillen

**LA GANGA** Prinsenstraat 86 tel. 11334

De zaak met de GROOTSTE SORTERING en met de LAAGSTE PRIJZEN.

# GRATIS

VOOR U VAN

# Carnation

EEN PRACHTIGE JORZOLINO

## BADHANDDOEK

Voor slechts 60 grote of 120 kleine etiketten van Carnation geëvaporeerde- of chocolademelk- krijgt U een prachtige 1ste kwaliteit Jorzolino badhanddoek. Zonder ook maar één cent bij te betalen....!

LEVER UW ETIKETTEN IN BIJ:

**POSNER'S AGENCIES CURACAO**

Scharlooweg 106

Tel. 11789

## "ROXY" Airconditioned

Woensdag 2 augustus om 7.00 en 9.00 n.m.

PREMIERE

IT WILL

**SHOCK**

YOU OUT OF YOUR SEAT!



M.G.M presents

## SECRETS OF PARIS

Vertolkt in het Spaans.

U ZIET: Striptease, Voo-doo, Hotel voor monster, De dans met de dood, de kracht der hypnose, en nog veel meer!  
f 2,00 - f 1,25. Boven 18 jaar.

Donderdag 3 om 8.00 n.m.

Christopher Lee

Barbara Shelley in:

"RASPUTIN THE MAD MONK"



Met Listerine verdwijnt slechte adem vier keer sneller dan met tandpasta!

Tandpasta is voor Uw tanden — Listerine is voor Uw adem. Kiemen in de mond veroorzaken meestal slechte adem, en U heeft een antiseptisch middel nodig om deze kiemen te doden.

Grijp altijd naar Listerine nadat Uw tanden geborsteld zijn. Geen enkele tandpasta is antiseptisch, geen enkele tandpasta doodt de kiemen op de manier zoals Listerine Antiseptic doet..... bij miljoenen.

Met Listerine verdwijnt slechte adem vier keer sneller dan met tandpasta - niets anders kan slechte adem zo volkomen verdrijven.

**Reach for Listerine**  
.... Uw beste bescherming tegen slechte adem.

Te Koop

ZIT- en SLAAPKAMER, PIANO, BUREAU, BEDDEN, LAMPEN, enz.

Sta. Rosaweg 40

na Flowershop Van Engelen.

## "CINELANDIA"

Heden woensdag 2 augustus om 7.00 en 9.00 n.m.

DUBBEL PROGRAMMA!

DE SHOW VAN HET JAAR.... SLECHTS EEN DAG....

"E DJAKA CU SU JIUNAN"

E DJAKA CU SU JIUNAN dansen op de tonen van:

"PERLAS DEL CARIBE"

Met de koningen der pantomime....

"SHON BENCHI en FRANKIE"

Komt allen genieten.... Vermaak naar hartelust! In combinatie met de PREMIERE van een spannende avonturenfilm! De grootste en machtigste spektakelfilm vervaardigd.

Steve Reeves als Enea de grote Trojaanse held in:

"DE HELD VAN TROJE"

(La Guerra di Troia)

In het Italiaans met Hollandse tekst.

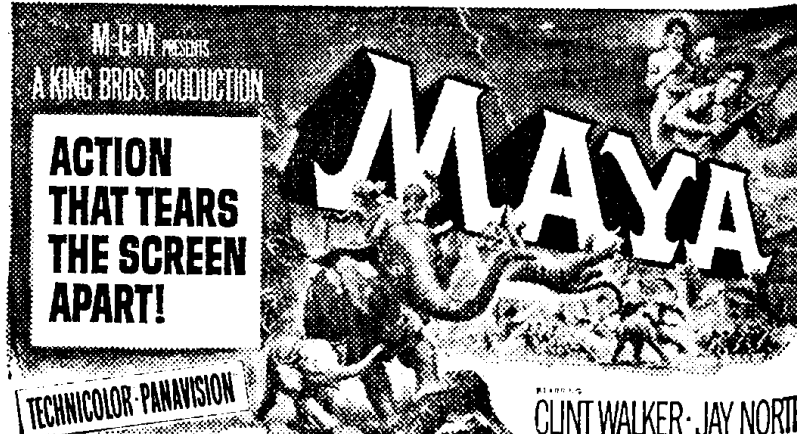
In EUROSCOPE - KLEUREN!

f 2,50 - f 1,50. — Boven 14 jaar.

Donderdag 3, vrijdag 4, zaterdag 5 om 7.00 en 9.00 n.m.

Zondag 6 om 9.00 n.m. — PREMIERE!

De avonturen van twee jongens in de gevaarlijke oerwouden van Indië. Verfilmd in het VALEI DER TIJGERS!



In het Engels met Spaanse tekst.  
Entree Volwassen en kinderen f 2,00 - f 1,25.



**ZIJN ZE NIET SNOEZIG!**  
U kunt ze inruilen voor sleuteltjes van

**LASSIE HAVERMOUT**

Als U 12 sleuteltjes van LASSIE HAVERMOUT inlevert met een geldbedrag van f 1,25 tot f 5,— krijgt U een van deze prachtige poppen.

LASSIE HAVERMOUT met vitamines B en E is werkelijk het allerbeste wat U Uw gezin kunt geven. Gebruik dus LASSIE HAVERMOUT en spaar de sleuteltjes voor deze schattige poppen.

Deze aanbieding is beperkt en slechts geldig voor Curacao.

— **POSNER'S AGENCIES CURACAO** —

Scharlooweg 106

Telefoon: 11789

# UW GELD IS MEER WAARD BIJ COLON SUPERMARKET

JACHT CLUB  
SWEAT PEAS

303

f. 0,39

COLOMBIAANSE  
KOFFIE

170 gram

f. 1,59

RED & WHITE  
CATSUP

20 oz.

f. 0,76

MAGERE VARKENSLAPPEN	500 gram	2,25
PORKSHOULDERS	500 gram	1,25
RIBLAPPEN	500 gram	1,90
SOEPPVLEES MET BEEN	500 gram	0,95
ZOUTVLEES	500 gram	1,20

Ook deze week kosten de komkommers bij Colon slechts 40 ct. per kg.

Bij aankoop van 2 pakjes (1 lb.) Anchor Roombater à 1,20

1 extra spaarzegel GRATIS

## KOOPJES VAN DE WEEK

Bij aankoop van f. 10,— in de supermarket

DE LUXE TAARTSPUIT SET	van 7,95 voor 5,50
PLASTIC TON MET DEKSEL	van 10,50 voor 7,50
HARDGLAS THERMOSFLES	van 3,— voor 2,—
TREFFER LAKENS 1 PERSOONS	van 4,50 voor 3,50
TREFFER LAKENS 2 PERSOONS	van 5,50 voor 4,—
WATERFLES	van 1,10 voor 0,75
BODY-L METALEN AUTO'S	van 9,50 voor 6,—

Ook onze aanbieding van Jonge haantjes gaat onverminderd door: Bij aankoop van f. 10,— in onze supermarket kost een JONGE HAANTJE van 1,89 nu slechts 1,65

EN GRATIS SPAARZEGELS BIJ AL UW AANKOPEN

JONKER FRIS  
SPERZIEBONEN

1 liter

f. 0,65

RED & WHITE  
ZEEPOEDER

47 oz.

f. 1,39

LUX  
VLOEIBARE ZEEP

290 gram

f. 0,49

## SPEELGOED VOOR DE VAKANTIE:

PIÑATA

AUTO'S EN PISTOLEN

POPPEN EN POPPENMEUBELS

FORNUIZEN, WASMACHINES, IJSKASTEN etc.

BALLEN EN BALLONNEN

VLEEGTUIGEN EN TREINEN

Auto en meubelbekleding 3 meter voor f. 11,—  
Pracht kollektie Arzberg melitta serviezen,  
Carl Prinz staalgeëmailleerde potten en pannen

Voor al

Uw

naaifournituren

COLON

HUISHOUD

AFDELING